



<KX-UT136>

Használati útmutató SIP-telefon

Típuszám KX-UT113/KX-UT123
KX-UT133/KX-UT136

Köszönjük, hogy ezt a Panasonic terméket választotta.

Kérjük, hogy használat előtt gondosan olvassa el és őrizze meg ezt az útmutatót, mert később még szüksége lehet rá.

KX-UT113/KX-UT123/KX-UT133/KX-UT136: Szoftver fájl verzió 01.025 vagy újabb

Az útmutatóban a típuszámok toldalékait (pl. KX-UT113NE) elhagyjuk, kivéve, ahol a megértéshez elengedhetetlen a használatuk.

Kiemelkedő szolgáltatások

Egyszerű működtetés

A navigátor gomb, a fix gombok és a funkciógombok segítségével könnyen hozzáférhet a rendszer szolgáltatásaihoz. Az üzenet/csengetés kijelző tudatja Önnel, hogy bejövő hívása vagy várakozó üzenete van.

Kiváló minőségű szóbeli kommunikáció

A készülék a szabványos SIP protokoll szerint működik, ami kiváló minőségű szóbeli kommunikációra ad lehetőséget.

TAKARÉKOS üzemmód

TAKARÉKOS üzemmódban kisebb áramfogyasztással használhatja a készüléket.

Kompatibilis az EHS (Electronic Hook Switch) fejbeszélőkkel (csak a KX-UT133/KX-UT136 típusnál)

A KX-UT133/KX-UT136 típusú készülékkel EHS fejbeszélők is használhatók.

Áttekintés

Ez az útmutató a készülék telepítését és működtetését ismerteti.

Kapcsolódó dokumentáció

Az első lépések

Röviden ismerteti a készülék telepítésére vonatkozó alapvető tudnivalókat.

Rendszergazdai útmutató

A készülék programozására és karbantartására vonatkozó tudnivalókat ismerteti.

Az útmutatók és a segédanyagok a Panasonic weboldalán állnak rendelkezésre:

<http://panasonic.net/pcc/support/sipphone>

Megjegyzés:

- A szoftver tartalma és kivitele minden külön értesítés nélkül megváltozhat.

Megjegyzések a Panasonic alközpontozóhoz való csatlakoztatással kapcsolatban

- Ha a készülék Panasonic KX-NS1000 alközpontozóhoz van csatlakoztatva, a KX-NS1000 dokumentációjában tájékozódhat a készülék működtetésére, programozására és karbantartására vonatkozó tudnivalókról. Bővebb információkért forduljon a forgalmazóhoz.

Az alábbi funkciókkal kapcsolatban azonban ezt a dokumentációt tanulmányozza:

- Telefonkönyv (25, 36. oldal)
- Hívásnapló (26. oldal)

Egyéb információk

Védjegyek

- A Plantronics a Plantronics, Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye.

- Az ebben az útmutatóban említett minden egyéb védjegy a vonatkozó védjegytulajdonos tulajdonát képezi.

Későbbi hivatkozáshoz

Az alábbiakban helyet biztosítottunk azon adatok számára, amelyekre a jövőben szüksége lehet.

Megjegyzés:

- A készülék gyári száma és MAC-címe az aljára ragasztott címkén olvasható. Saját érdekében, kérjük, írja be a készülék gyári számát és MAC-címét a megfelelő helyre, a kezelési útmutatót pedig a vásárlási bizonylattal együtt őrizze meg, mert egy esetleges lopás esetén illetve egy későbbi hivatkozásnál ezek szolgálnak igazolásként.

TÍPUSSZÁM	_____
GYÁRI SZÁM	_____
MAC AZONOSÍTÓ	_____
A VÁSÁRLÁS IDŐPONTJA	_____
A FORGALMAZÓ CÉG NEVE	_____
A FORGALMAZÓ CÉG CÍME	_____

A FORGALMAZÓ CÉG TELEFONSÁMA	_____

Az Ön biztonsága érdekében

A tűzveszély, a működési hibák, a berendezés sérülése, a vagyoni károk, a személyi sérülés, az áramütés és a halálos balesetek veszélyének elkerülése érdekében mindig tartsa be az alábbi óvintézkedéseket.

Szimbólumok magyarázata

Az alábbi szimbólumok arra szolgálnak, hogy osztályozzák és leírják a jelzés figyelmen kívül hagyása, és a helytelen használat okozta kockázat és sérülés szintjét.



FIGYELMEZTETÉS

Súlyos személyi sérülés és halálos baleset lehetőségére figyelmeztet.



EGYÉB VESZÉLY

A készülék vagy más berendezés károsodására, valamint enyhébb személyi sérülések lehetőségére figyelmeztet.

Az alábbi szimbólumok a betartandó utasítások típusának osztályozására és leírására szolgálnak.



Ez a szimbólum figyelmezteti a felhasználókat azokra a speciális műveletekre, amelyeket tilos végrehajtani.










Ez a szimbólum figyelmezteti a felhasználókat azokra a speciális üzemi eljárásokra, amelyeket a készülék biztonságos működtetése érdekében be kell tartani.





FIGYELMEZTETÉS


Általános biztonsági előírások

-  Ne szerelje szét a készüléket, mert veszélyes áramütésnek teheti ki magát. A készülék szétszerelését és javítását csak szerviz szakember végezheti.
-  Soha ne próbáljon meg semmilyen vezetékdarabot, tűt stb. bedugni a készülék szellőző és egyéb nyílásaiba.
-  A tűzveszély és az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy ne érje eső vagy nedvesség a készüléket.
-  Ügyeljen arra, hogy ne fröccsenjen víz a hálózati adapterre és a hálózati csatlakozószinorra, és ne érje őket nedvesség.
Ellenkező esetben tűz keletkezhet, valamint áramütés és személyi sérülés történhet. Ha nedvesség éri az említett alkatrészeket, azonnal válassza le a hálózati adaptert és a hálózati csatlakozószinórt, és kérjen segítséget egy hivatalos szerviztől.
-  Hosszabb időn keresztül ne érjen a hálózati adapterhez, mert ez enyhe égési sérülést okozhat.
-  Az alábbi esetekben húzza ki a készülék tápkábelének dugaszát a fali csatlakozóaljzatból, és vizsgálta meg a készüléket képzett szervizszakemberrel:
 - A. Ha a tápkábel vagy a tápkábel dugasza megsérül vagy elkopik
 - B. Ha folyadék ömlik a készülékre/készülékbe
 - C. Ha eső vagy víz éri a készüléket
 - D. Ha a készülék nem működik megfelelően, bár Ön követi az útmutatóban leírtakat.
Csak az útmutatóban ismertetett kezelőszerveket állítsa be. A helytelen beállítások következtében esetleg hivatalos szervizbe kell vinni a készüléket.
 - E. Ha a készülék leesik vagy megsérül.
 - F. Ha a készülék teljesítménye romlik.


 Ha a készülék sérülése következtében belső alkatrészek is hozzáférhetővé válnak, haladéktalanul húzza ki a tápkábelt vagy hálózati csatlakozózsínőrt. Ha a SIP-telefon a hálózatról kapja a táplálást (Power-over-Ethernet), válassza le az Ethernet kábeleket, ha nem, húzza ki a hálózati adapter zsinórját. Ezután juttassa el a készüléket egy hivatalos szervizbe.


 A kézibeszélő hallgatója mágneses, ezért apró vastartalmú tárgyak hozzátapadhatnak.


 A túlzott hangerő a fülhallgatóban, fejhallgatóban és fejbeszélőben halláskárosodást okozhat.


 Válassza le a készüléket a fali csatlakozójazatról/Ethernet kábelekről, ha füstöt, szokatlan szagot vagy szokatlan hangot bocsát ki. Ezek a körülmények tüzet és áramütést okozhatnak. Győződjön meg arról, hogy a füstölés megszűnt, majd kérjen segítséget egy hivatalos szerviztől.

Telepítés


 Ne alakítson ki olyan elektromos összeköttetést, amelyeknél a terhelés meghaladja a fali csatlakozójzat vagy az elektromos berendezések névleges terhelhetőségét. Ha a terhelés meghaladja a túlfeszültség-védő stb. névleges teljesítményét, túlzott hő keletkezhet, és tüzet okozhat.


 Ne kötegelje a hálózati adapter zsinórját más kábelekkel, mert a zsinór megsérülhet, ami tüzet, áramütést vagy rövidzárlatot okozhat.


 A készülék csak a címkéjén feltüntetett típusú tápforrásra csatlakoztatható.


 Ütközésig dugaszolja a hálózati adaptert a fali csatlakozójzatba, mert ellenkező esetben áramütést szenvedhet és/vagy a keletkező, túlzott hő tüzet okozhat.

Elhelyezés

 Ügyeljen arra, hogy ne eshessenek tárgyak a készülékre, és ne ömölhessen bele folyadék. Ügyeljen arra, hogy a készüléket ne érje túl erős füst, por, nedvesség, rázkódás, ütés sem közvetlen napfény.


 Ne helyezzen nehéz tárgyakat a készülékre.


 A készüléket helyezze sík felületre.


 A megfelelő szellőzés érdekében hagyjon 10 cm szabad távolságot a készülék körül.


Falra szerelés

 Csak az útmutatóban ismertetett módnak megfelelően szerelje fel a készüléket.

 Győződjön meg arról, hogy a fal, amelyre a készülék kerül, elég erős ahhoz, hogy megtartsa a (körülbelül 1,09 kg tömegű) készüléket. Ha nem, meg kell erősíteni a falat.


 Csak az opcionális falikonazol-készletet használja a készülékhez. A falikonazol-készlet szükséges csavarokat, alátétkarikákat és a fali előtétet is magában foglalja.


 Ügyeljen arra, hogy amikor behajtja a csavarokat a falba, azok ne érjenek a falban futó fémlécekhez, fémhálókhoz vagy fémelemekhez.


 Ha már nem használja a készüléket, szerelje le a falról.





EGYÉB VESZÉLY

 Tartsa távol a készüléket fűtőberendezésektől és elektromos zajt generáló eszközöktől (például néycsővektől, motoroktól és televízióktól). Ezek a zajforrások zavarhatják a készülék működését. Olyan helyiségbe se helyezze a készüléket, amelyben a hőmérséklet nem éri a 0 °C fokot, vagy meghaladja a 40 °C fokot.

 Puha ruhával törölje a készüléket. Sem súrolószerrel, sem vegyi anyaggal (például benzinnel vagy higító) ne tisztítsa a készüléket.

 A kézibeszélő akasztója fulladásveszélyes helyzetet teremthet. Vigyázzon, hogy a kézibeszélő akasztója ne kerüljön gyermekek keze ügyébe.

 Ha huzamosabb ideig nem használja a készüléket, húzza ki a hálózati adaptert a fali csatlakozójzatról. Ha a készülék PoE-tápforrásról kap áramot, húzza ki az Ethernet kábeleket.

 A készülék falra szerelése esetén ügyeljen arra, hogy a kábelek legyenek biztonságosan a falhoz erősítve.

Figyelem

- Ha a készülék nem megfelelően működik, húzza ki, majd csatlakoztassa újra a hálózati adapter zsinórját és az Ethernet kábeleket.
- Ha nem tud hívást kezdeményezni, húzza ki az Ethernet kábeleket, és csatlakoztasson egy olyan SIP-telefont, amelyről biztosan tudja, hogy működőképes. Ha a működőképes SIP-telefon megfelelően működik, javíttassa meg a hibás SIP-telefont egy hivatalos szervizben. Ha a működőképes SIP-telefon nem működik megfelelően, ellenőrizze a SIP-kiszolgálót és az Ethernet kábeleket.
- Áramkimaradás esetén a SIP-telefon esetleg nem működik. Gondoskodjon arról, hogy vészhelyzet esetén álljon rendelkezésre a helyi táphálózattól független, külön telefon is a távoli telephelyeken.
- A SIP-telefon hálózati beállításával (például az IP-címek beállításával) kapcsolatban lásd: "Network Settings (Hálózati beállítások)", 44. oldal.
- Ha hibaüzenet jelenik meg a kijelzőn, kérjen segítséget a telefonrendszer forgalmazójától vagy a hálózati rendszergazdától.
- Csak a megfelelő Panasonic kézibeszélőt használja.

Adatbiztonság

Javasoljuk, hogy az alábbi esetek megelőzése érdekében tartsa be az ebben a részben olvasható óvintézkedéseket:

- A felhasználói adatok elvesztése, kiszivárgása, meghamisítása és ellopása
- A készülék illetéktelen használata
- A működés illetéktelen személy által megvalósuló zavarása vagy felfüggesztése

A készülék helytelen használatából származó károokért nem tudjuk vállalni a felelősséget.

Mi tartozik a felhasználói adatok körébe:

- A telefonkönyvben szereplő nevek, telefonszámok és IP-címek
- Átírányítási hívószámok
- Az egy gombnyomásos tárcsázás hívógombjainál tárolt számok
- Az internetes felhasználói felületen való bejelentkezéshez tartozó jelszavak
- Hívásnaplók

Az adatvesztések megakadályozása

- Legyen másolata minden fontos adatról (például a telefonkönyv listájáról) arra az esetre, ha a készülék meghibásodik, és az adatok nem állíthatók helyre.
- A készülék javítása során fennáll a készülékben tárolt vagy arra mentett adatok módosulásának vagy törlésének kockázata. A fontos adatok nem kívánt sérülésének megelőzése érdekében lásd: "Adatbiztonság", 6. oldal.

Az adatok kiszivárgásának megakadályozása

- Tárolja biztonságos helyen a biztonsági másolatokat.
- Ne tároljon bizalmas személyes adatokat a készüléken.
- A készülékbe személyes adatok is bevitelhetők és/vagy elmenthetők. (Ilyen adat például a telefonkönyv listája és a hívásnapló). Az alábbi esetekben az adatok kiszivárgása, illetve váratlan sérülésének megelőzése érdekében készítsen másolatot a szükséges felhasználói adatokról, majd hozza a gyári beállításoknak megfelelő alapállapotba a készüléket.
 - Amikor továbbadja vagy selejtezi a készüléket
 - Amikor kölcsönadja a készüléket
 - Amikor szervizbe adja a készüléket
- Csak hivatalos szakember javíthatja a készüléket.
- Ha a készülékről számítógépre vagy más külső eszközre küldik a felhasználói adatokat, az ügyfél felelőssége gondoskodni az adott információ bizalmas kezeléséről. A számítógép és más külső

eszközök selejtezésekor a merevlemez formázásával, illetve fizikailag használhatatlanná tételével gondoskodjon arról, hogy ne lehessen visszanyerni az adatokat.

Az adatok hálózaton keresztül való kiszivárgásának megakadályozása

- A magánbeszélgetések biztonsága érdekében csak biztonságos hálózathoz csatlakoztassa a készüléket.
- Az illetéktelen hozzáférés megakadályozása érdekében csak kellőképpen felügyelt hálózathoz csatlakoztassa a készüléket.
- Csak olyan személyi számítógépekhez csatlakoztassa a készüléket, amelyeken naprakészek az adatbiztonsági óvintézkedések.

Biztonsági információk

- A Panasonic szervizek nem tudják érvényteleníteni a biztonsági beállításokat (például a jelszavakat). Tegye meg a szükséges óvintézkedéseket a jelszavak elvesztése és elfelejtése ellen.
- Ha elfelejti a jelszót, állítsa alaphelyzetbe a készüléket, majd adja meg újra a beállításokat. Ennek részleteivel kapcsolatban forduljon a rendszergazdához vagy a forgalmazóhoz.
- A fokozott biztonság érdekében olyan jelszavakat adjon meg, amelyeket nem lehet könnyen kitalálni, és rendszeresen módosítsa a jelszavakat.
- SSL-hitelesítés használata esetén adja meg az NTP-kiszolgálót is. Ha NTP-kiszolgáló megadása nélkül hajtja végre az SSL-hitelesítést, a rendszer feltétel nélkül, az SSL-tanúsítvány érvényességének ellenőrzése nélkül fogja jóváhagyni a hitelesítést.

További információk

Fontos biztonsági előírások

A készülék használatakor kötelező betartani azokat az alapvető biztonsági óvintézkedéseket, amelyekkel csökkenthető a tűzveszély, az áramütés és a személyi sérülések veszélye. Ilyen óvintézkedések az alábbiak:

1. Ne használja a készüléket víz közelében, például fürdőkád, mosdó, mosogató vagy öblítő mellett, nedves alagsorban vagy úszómedence közelében.
2. Villámlásos vihar alatt kerülje a telefonhasználatot (kivéve a zsinór nélküli típust). A villámlás távolról is áramütést okozhat.
3. Gázszivárgás bejelentésekor ne a szivárgás közeléből telefonáljon.

ŐRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT!

Az Ausztráliában vagy az Egyesült Királyságban élő felhasználóknak szóló tájékoztató

- A készülék induktív csatlótekercesz hallókészülékkel is használható. A kézibeszélőt úgy kell tartani, mint a normál beszélgetésnél. Használatkor a hallókészüléket „T” helyzetbe kell állítani, vagy a hallókészülék kezelési útmutatójában leírtak szerint kell eljárni.
- A készülék kialakítása segíti a látássérült személyeket a hívógombok helyének megállapításában.



Az Egyesült Királyságban élő felhasználóknak szóló tájékoztató

- A készülék szabályozott környezeti hőmérsékletű és relatív páratartalmú környezetben telepíthető.
- Nedves, nyirkos környezetben (például fürdőszobában vagy medence közelében) ne telepítse a készüléket.
- A külső vonal elérését követően a készülékkel tárcsázható a 112-es segélyhívó szám és a British Telecom 999-es segélyhívó száma. Egy külső vonal elérésének módja a SIP-kiszolgálótól függ. Az ezzel kapcsolatos tudnivalókról tanulmányozza a SIP-kiszolgáló szolgáltatásait.

Az Új-Zélandon élő felhasználóknak szóló tájékoztató

- A készüléket tilos úgy beállítani, hogy automatikusan tárcsázza a Telecom 111-es segélyhívó számát.”

Általános figyelmeztetés a PTC-től

- A végberendezésekre kiadott „Telepermit” engedély mindössze azt jelenti, hogy a Telecom szerint az

adott végberendezés teljesíti a Telecom hálózatára való csatlakoztatás minimális feltételeit. Az engedély nem vonja maga után sem azt, hogy a Telecom jóváhagyta a terméket, sem azt, hogy garanciát vállal érte. Az engedély semmiképpen sem garantálja, hogy a „Telepermit” engedéllyel ellátott összes berendezés gyártótól és típustól függetlenül, megfelelően együttműködik, és azt sem vonja maga után, hogy a mindegyik termék kompatibilis a Telecom összes hálózati szolgáltatásával.’

IP-hálózatok használata kapcsolt közcélú telefonhálózaton (PSTN) keresztül

- Az Internet Protocol (IP) jellegéből fakadóan késleltetést okoz a beszédjeleknél, mert a rendszer külön állítja össze és címzi meg az egyes adatsomagokat. A Telecom Access Standards azt javasolja a technológia forgalmazói, tervezői és telepítői számára, hogy a kapcsolt közcélú telefonhálózatokon keresztül bonyolítani kívánt hívásokhoz való hálózataik tervezése során vegyék figyelembe az ITU „E” modelljénél megfogalmazott követelményeket. A végső cél minimálisra szorítani a késleltetések, torzulások és a jelek átvételből fakadó egyéb gyengüléseinek mértékét, különösen a mobilhálózaton és a nemzetközi hálózatokon keresztül bonyolított hívásoknál, melyek eleve jelentős késedelmet szenvednek.

Visszhangelnyomás

- A Telecom kapcsolt közcélú telefonhálózataiban rendszerint nincs szükség visszhangkioltóra, mert a földrajzi távolságokból adódó késleltetés mértéke elfogadható, ha az előfizetői végberendezés (CPE) reflexiós csillapítása a Telepermit által megszabott korlátok között marad. A VoIP technológiát használó zártcélú (magán) hálózatoknál azonban minden beszédhívásnál kell alkalmazni visszhangelnyomást. A hang alapú / VoIP alapú beszélgetés késleltetése és az IP-útválasztás késleltetése együttesen ≥ 64 ms visszhangelnyomási időt tehet szükségessé.

Az Európai Unióban élő felhasználóknak szóló tájékoztató



Az EU vonatkozó szabályozó irányelveinek való megfeleléssel kapcsolatos tudnivalókról forduljon a hivatalos képviselőhöz:
Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Németország

Felhasználóknak szóló tájékoztató az elhasználdott berendezések és a használt akkumulátorok begyűjtéséről és ártalmatlanításáról



Ezek a szimbólumok a termékeken, a csomagoláson és/vagy a kísérődokumentumokban arra hívják fel a figyelmet, hogy az elhasználdott villamos és elektronikus termékeket és akkumulátorokat tilos az egyéb háztartási hulladékokkal együtt kidobni.

Az elhasználdott berendezések és a használt akkumulátorok megfelelő kezelése, elszállítása és újrahasznosítása érdekében hazai törvényekkel, valamint a 2002/96/EK és 2006/66/EK irányelvekkel összhangban vigye azokat a megfelelő gyűjtőhelyre.

Az ilyen termékek és akkumulátorok előírásnak megfelelő ártalmatlanításával értékes erőforrások menthetők meg, valamint megelőzhetők a helytelen hulladékkezelés miatt esetlegesen fellépő, a környezetre és az egészségre ártalmas hatások.

Az elhasználdott berendezések és a használt akkumulátorok begyűjtésével és újrahasznosításával kapcsolatban a helyhatóságnál, a hulladékhasznosítási szervnél, illetve annál a forgalmazónál is érdeklődhet, ahol a készüléket vásárolta. Az ilyen hulladékok helytelen kezelése az országos előírásoknak megfelelően büntetést is maga után vonhat.

Az Európai Unióban tevékenykedő üzleti felhasználóknak szóló tájékoztató

A villamos és elektronikus berendezések ártalmatlanításával kapcsolatban érdeklődjön a forgalmazónál vagy a beszállítónál.



Az Európai Unión kívüli országok hulladékkezelésével kapcsolatos tudnivalók

Ezek a szimbólumok csak az Európai Unióban érvényesek. Az ilyen termékek megfelelő ártalmatlanításával kapcsolatban érdeklődjön a helyi hatóságoknál vagy a forgalmazónál.



Az akkumulátort ábrázoló (a példaként mutatott két utolsó) szimbólummal kapcsolatos megjegyzés:

Előfordulhat, hogy a szimbólum mellett valamilyen vegyjel is szerepel. Ebben az esetben az adott kémiai elemet tartalmazó hulladékok selejtezésével szemben támasztott követelmények is érvényesek az ártalmatlanításra.

A telefon használatba vétele előtt

Tartozékokra vonatkozó információk	11
A kezelőszervek elhelyezkedése	12
Képernyők	20
Állapotjelző ikonok	20
Funkciógombok és funkciógombok ikonjai	21
Alapvető műveletek	23

A funkciók használata

A funkciók használata	25
Híváskezdeményezés	25
Hívások fogadása	27
Hívás tartásba tétele	29
Újabb hívás fogadása (Várákozó hívás fogadása)	29
Beszélgetés két féllel, felváltva (Hívó/hívott fél váltogatása)	30
Hívás átadása (hívásátadás)	30
Némítás	31
Konferenciahívás (helyi konferenciahívás három résztvevővel)	31
Üzenetek ellenőrzése	32
Nem fogadott hívások ellenőrzése	33
Hívásátirányítás/„ne zavarj”	33
Bejelentkezés (csoportba), kijelentkezés (csoportból) (csak a KX-UT133/KX-UT136 típusnál)	34
Programozható gombok (csak a KX-UT133/KX-UT136 típusnál)	34

A telefon testreszabása

Telefonkönyv-lista	36
Felhasználói beállítások	38
Karakterek bevitelle	48
Programozás az internetes felhasználói felületen keresztül	56

Telepítés és beállítás

Telepítés és beállítás	57
A talp felerősítése/levétele	57
Csatlakoztatások	60
Falra szerelés	64
A kézibeszélő felakasztása	68
Fejbeszélő használata	69
A készülék beállítása	69
A készülék karbantartása	70

Függelék

Műszaki adatok	71
Hibaelhárítás	72
Átdolgozási előzmények	76

Nyílt forráskódú szoftverek

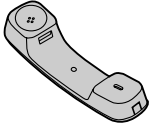
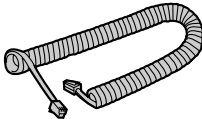
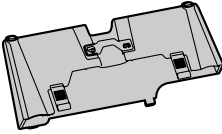
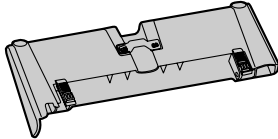
Nyílt forráskódú szoftverek	77
-----------------------------------	----

Tárgymutató

Tárgymutató	81
-------------------	----

Tartozékokra vonatkozó információk

Mellékelt tartozékok

Kézbeszélő (1)	Kézbeszélő-zsinór (1)
	
Talp (1)	
A KX-UT113/KX-UT123 típusnál:	A KX-UT133/KX-UT136 típusnál:
	

Megjegyzés:

- A tényleges termék megjelenésében különbözhet az illusztráción láthatótól.

Opcionális tartozékok

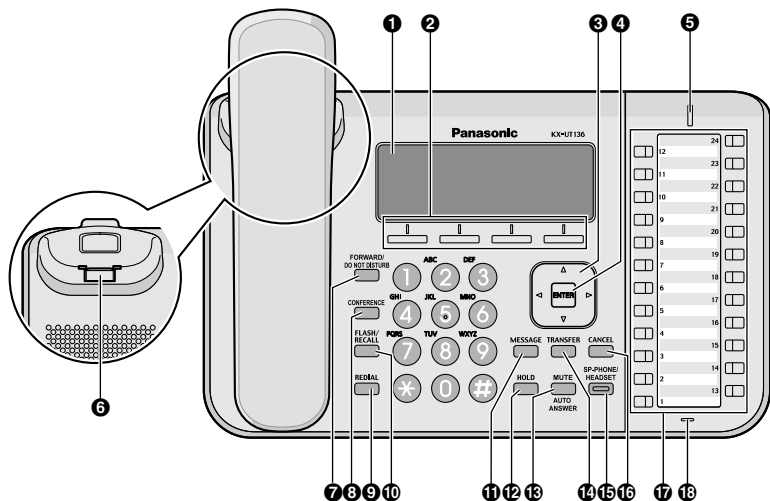
Hálózati adapter*1	<ul style="list-style-type: none"> • A KX-UT113X/KX-UT123X/KX-UT133X/KX-UT136X típusnál: KX-A239AL (PQLV206AL)/KX-A239BX (PQLV206CE)/KX-A239UK (PQLV206E)/KX-A239X (PQLV206) • A KX-UT113NE/KX-UT123NE/KX-UT133NE/KX-UT136NE típusnál: KX-A239CE (PQLV206CE) • A KX-UT113RU/KX-UT123RU/KX-UT133RU/KX-UT136RU típusnál: KX-A239BX (PQLV206CE) • A Malajziában, Szingapúrban, Hongkongban és Szaúd-Arábiában élő felhasználóknak szóló tájékoztató: KX-A239EJ (PQLV206E)
Falikonzol-készlet	<ul style="list-style-type: none"> • A KX-UT113/KX-UT123 típusnál: KX-A432X • A KX-UT133/KX-UT136 típusnál: KX-A433X

*1 Kérjük, hogy opcionális hálózati adapter rendelésekor tüntesse fel a „KX-A239” típuszámot.

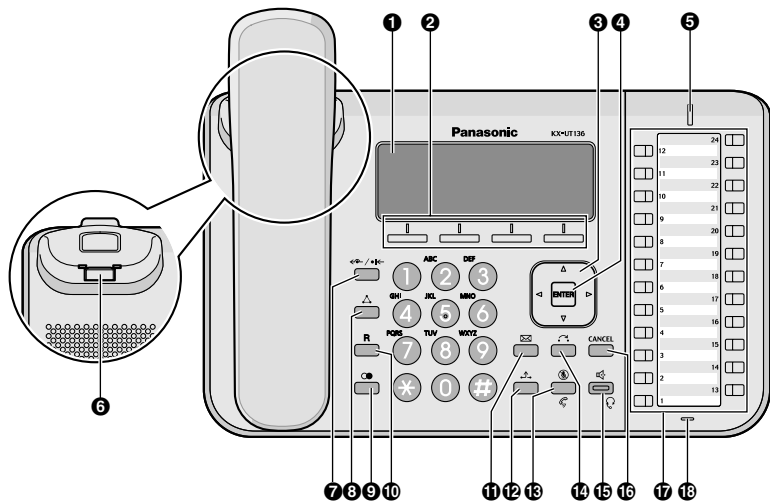
A kezelőszervek elhelyezkedése

Előlnézet

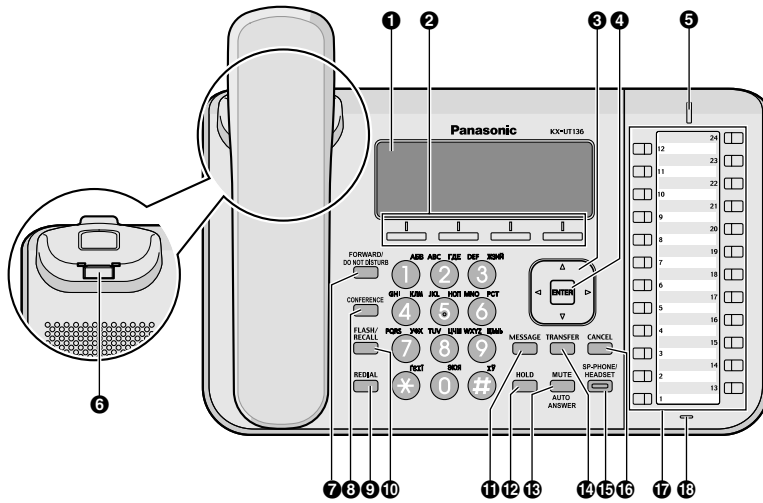
A KX-UT136X típusnál:



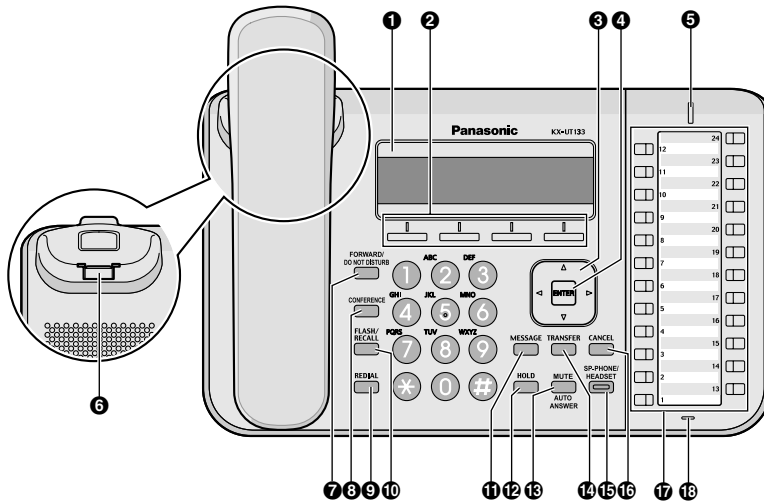
A KX-UT136NE típusnál:



A KX-UT136RU típusnál:

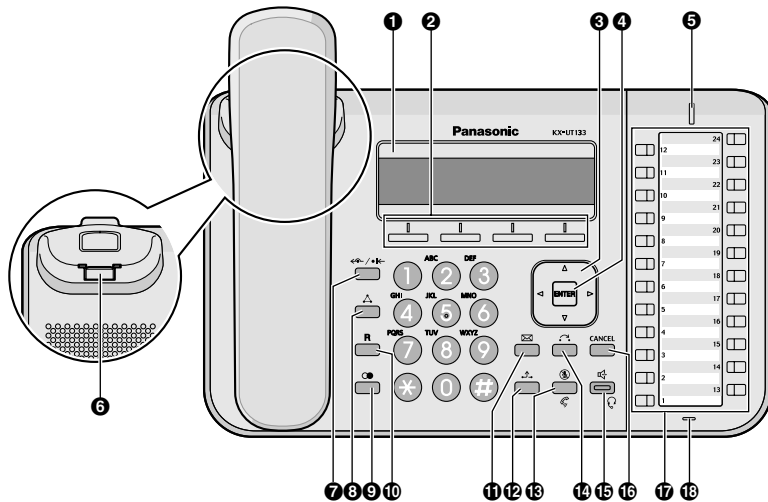


A KX-UT133X típusnál:

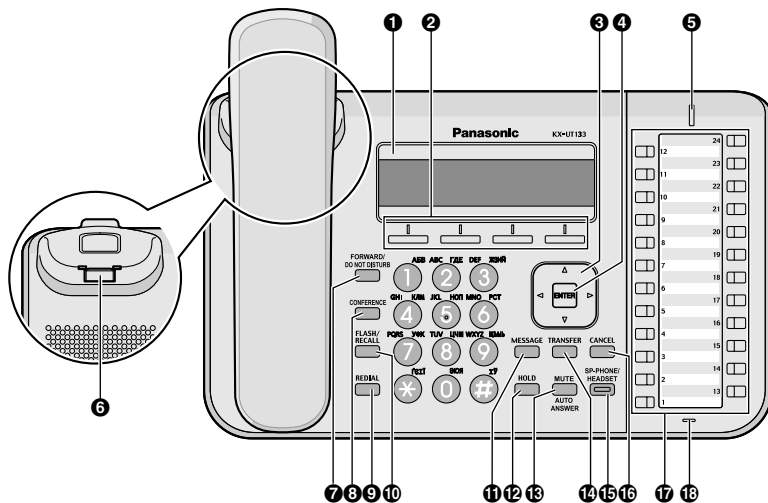


A telefon használatba vétele előtt

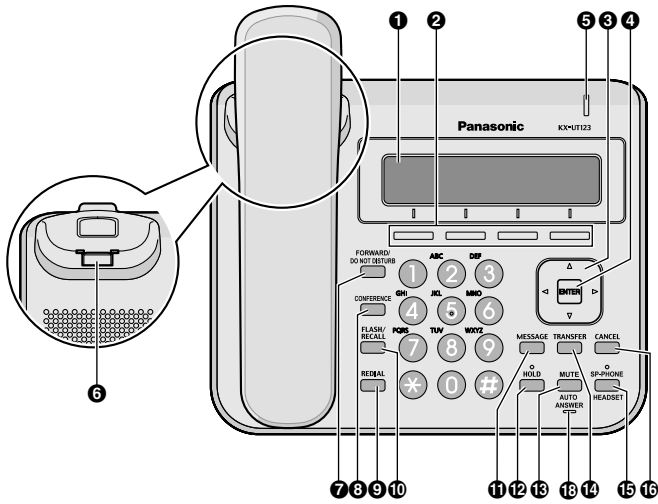
A KX-UT133NE típusnál:



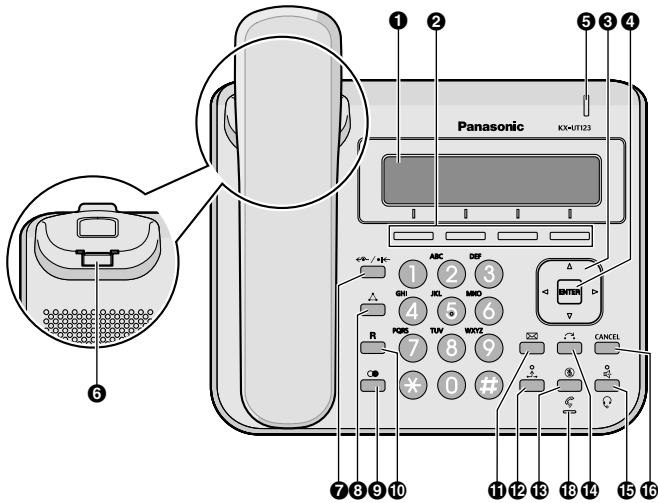
A KX-UT133RU típusnál:



A KX-UT113X/KX-UT123X típusnál:

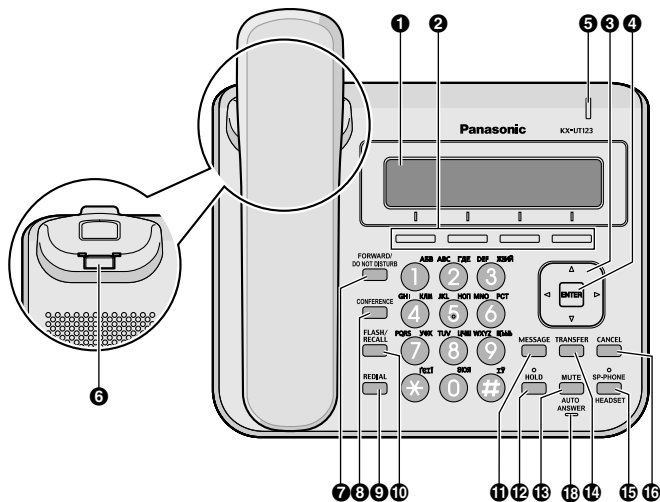


A KX-UT113NE/KX-UT123NE típusnál:



A telefon használatba vétele előtt

A KX-UT113RU/KX-UT123RU típusnál:



1 LCD (folyadékkristályos kijelző)

A KX-UT136 típusú készüléknek 6 soros LCD kijelzője van.

A KX-UT113/KX-UT123/KX-UT133 típusú készüléknek 3 soros LCD kijelzője van.

A KX-UT123/KX-UT133/KX-UT136 típusú készüléknek háttérvilágítással ellátott LCD kijelzője van.

2 Funkciógombok (S1–S4)

Az S1–S4 gombokkal (a kijelző alatt) választhatja ki a kijelző alsó sorában látható elemet.

3 Navigátor gomb

Ezzel a gombbal szabályozhatja a hangerőt, illetve választhatja ki a kívánt elemeket.

4 ENTER

Ezzel a gombbal rendelheti a gombokhoz a kiválasztott elemet.

5 Üzenet/csengetés kijelző*1

Amikor hívása érkezik, illetve tartás újrahívás esetén, a kijelző zölden villog.

Ha valaki üzenetet hagyott Önnek, a kijelző pirosan világít.

*1 Ha a készülék KX-NS1000 alközpontozóhoz van csatlakoztatva, az üzenet/csengetés kijelző az alábbiak szerint tájékoztat az állapotról:

- Zölden villog: belső hívása vagy tartás újrahívás illetve átadás újrahívás érkezik valamelyik mellékállomásról.
- Pirosan villog: külső hívása vagy tartás újrahívás illetve átadás újrahívás érkezik egy külső vonalról.
- Pirosan világít: üzenete érkezett.

6 A kézibeszélő akasztója

Falra szerelt készülék esetén stabilan tartja a kézibeszélőt. Bővebben lásd: "A kézibeszélő felakasztása falra szerelt készülék esetén", 68. oldal.

7 FORWARD/DO NOT DISTURB/◀ /▶

Ezzel a gombbal beállíthatja a hívásátírányítást vagy a „ne zavarj” funkciót a mellékállomáson.

8 CONFERENCE/△

Ezzel a gombbal létesíthet helyi konferenciahívást három résztvevővel.

9 REDIAL/●

Ezzel a gombbal tárcsázhatja újra a legutóbb tárcsázott számot.

10 FLASH/RECALL/R

Ezzel a gombbal bonthatja az aktuális hívást és kezdeményezhet újabb hívást a kézbeszélő visszahelyezése nélkül.

11 MESSAGE/✉

Ezzel a gombbal férhet hozzá a hangpostafiókhoz.

12 HOLD/↶

Ezzel a gombbal teheti tartásba a hívást.

Amikor egy hívás tartásban van, a tartás kijelző pirosan villog (csak a KX-UT113/KX-UT123 típusnál).

13 MUTE/AUTO ANSWER/🔇/📞

Ezzel a gombbal fogadhat bejövő hívást hangostelefon üzemmódban, illetve némíthatja el a mikrofont/kézibeszélőt beszélgetés közben.

14 TRANSFER/↶

Ezzel a gombbal adhat át hívást másik félnek.

15 SP-PHONE (kihangosítás)/HEADSET/📞/📞

Ezzel a gombbal hajthat végre műveleteket hangostelefon üzemmódban. Az SP-PHONE gomb használatakor az SP-PHONE gombon található kijelző (csak a KX-UT133/KX-UT136 típusnál), illetve az SP-PHONE gomb felett található kijelző (csak a KX-UT113/KX-UT123 típusnál) piros fénnel világít. Némításkor a kijelző pirosan villog.

16 CANCEL

Ezzel a gombbal vonhatja vissza az elemek kijelölését.

17 Programozható gombok/programozható gombok kijelzői (Csak a KX-UT133/KX-UT136 típusnál)

Ezekkel a gombokkal kezdeményezhet és fogadhat hívásokat, illetve hajthatja végre a gombokhoz rendelt funkciókat. A programozható gombok kijelzői megjelenítik az egyes programozható gombok állapotát. Bővebben lásd: "Programozható gombok (csak a KX-UT133/KX-UT136 típusnál)", 34. oldal.

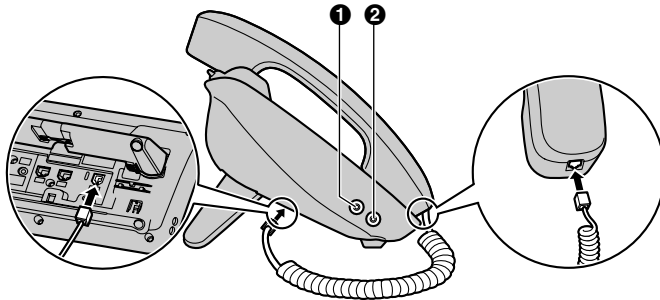
18 Mikrofon

Ezzel a gombbal folytathat beszélgetést hangostelefon üzemmódban.

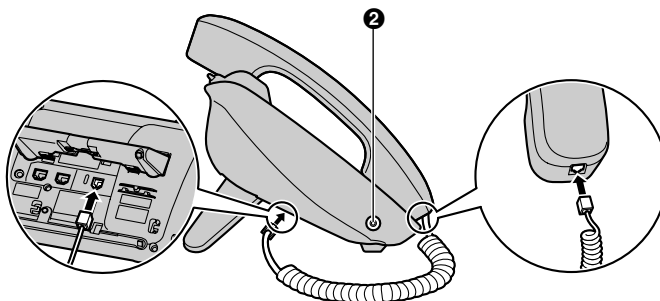
A telefon használatba vétele előtt

Bal oldali nézet

A KX-UT133/KX-UT136 típusnál:



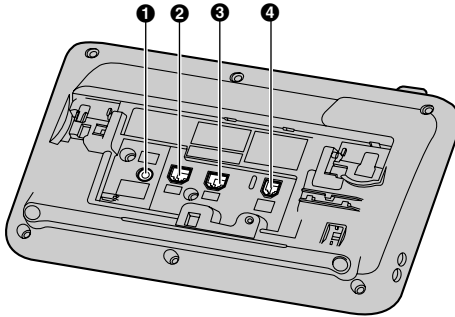
A KX-UT113/KX-UT123 típusnál:



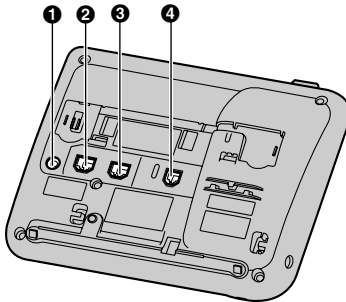
- ❶ EHS-csatlakozó (csak a KX-UT133/KX-UT136 típusnál)
- ❷ Fejbeszélő-csatlakozó

Alulnézet

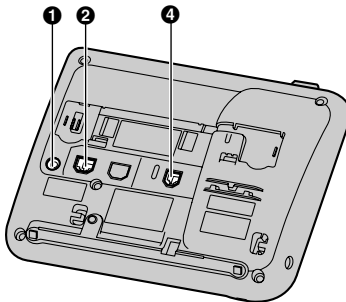
A KX-UT133/KX-UT136 típusnál:



A KX-UT123 típusnál:



A KX-UT113 típusnál:



- 1** DC-csatlakozó
- 2** LAN-port
- 3** PC port (csak a KX-UT123/KX-UT133/KX-UT136 típusnál)
- 4** Kézibeszélő csatlakozó

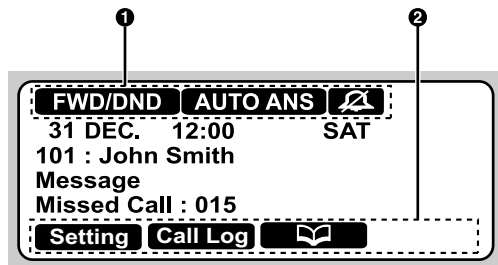
Képernyők

Ebben a részben ismertetjük a kijelzőn megjelenő gombokat és ikonokat.

Megjegyzés:

- A készüléken látható képernyő tényleges megjelenése eltérhet az illusztrációtól.

A KX-UT136 típusnál:



A KX-UT113/KX-UT123/KX-UT133 típusnál:



1 Állapotjelző ikonok

A különféle funkciók állapotát jelzik (20. oldal).

2 Funkciógombok ikonjai

A hozzájuk tartozó gombok lenyomásával elérhető funkciókat jelölik. A készülék állapotától függ, hogy éppen milyen ikonok láthatók a kijelzőn. (A hívás közben látható ikonok például különböznek a bejegyzések telefonkönyvben való tárolása közben látható ikonoktól.)

3 Görgetésjelző



Azt jelzi, hogy a [▲], a [▼], a [◀] vagy a [▶] gomb megnyomásával jelenítheti-e meg az előző vagy a következő elemet.

Megjegyzés:

- Bár a görgetésjelző a KX-UT136 típusú készülék fenti képernyő példáján nem látható, néhány más képernyőn megjelenik.

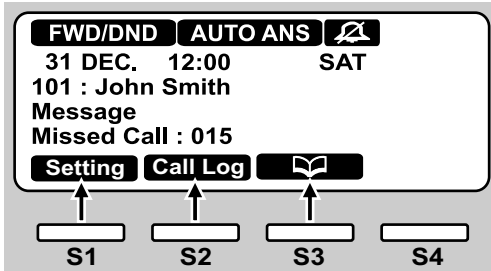
Állapotjelző ikonok

Ikon	Leírás
	Akkor látható, ha a hívásátírányítás vagy a „ne zavarj” funkció engedélyezve van (33. oldal).
	Akkor látható, ha az automatikus fogadás engedélyezve van (27. oldal).
	Akkor látható, ha a csengő ki van kapcsolva (24. oldal).

Ikon	Leírás
	Akkor látható, ha az ECO Mode (TAKARÉKOS üzemmód) engedélyezve van (40. oldal).
	Akkor látható, ha a SIP-kiszolgálóbeli regisztráció elveszett. Ennek az ikonnak a megjelenése esetén forduljon a rendszergazdához vagy a forgalmazóhoz.











Funkciógombok és funkciógombok ikonjai

A funkciógombok (S1 – S4) megnyomásával érheti el a közvetlenül felettük megjelenített funkciókat.



Az útmutatóban a hozzájuk tartozó ikonokkal hivatkozunk a funkciógombokra.

A „Nyomja meg a **Setting** gombot”, „Nyomja meg a **Call Log** gombot”, illetve a „Nyomja meg a  gombot” példákban rendre az S1, S2 vagy S3 gomb megnyomását jelenti.

Ikon	Leírás
	Hozzáférés a felhasználói beállítások menüjéhez (38. oldal).
	Hozzáférés a hívásnaplóhoz (26. oldal).
	Hozzáférés a telefonkönyvhöz (36. oldal).
	Hozzáférés a beállítás menükhöz (69. oldal).
	A kurzorral kijelölt szám vagy karakter törlése (25. oldal).
	Bejegyzés keresése a telefonkönyvben (25. oldal).
	Hívásnaplóban vagy telefonkönyvben szereplő bejegyzés szerkesztése (26, 36. oldal). Hozzáférés az alközpont rendszerszolgáltatásaihoz (rendszerszolgáltatások elérése).
	Megjegyzés: <ul style="list-style-type: none"> A rendszerszolgáltatások csak akkor érhetők el, ha a készülék KX-NS1000 alközpontozhoz van csatlakoztatva. Bővebben a(z) KX-NS1000 dokumentációjában tájékozódhat.
	Hívásátadás jóváhagyása (30. oldal).
	A készüléksoftver telepítésének indítása (46. oldal).
	A kijelzőn látható információk mentése vagy jóváhagyása.
	Megjegyzés: <ul style="list-style-type: none"> Az ENTER nyomógombbal ugyanazokat a műveleteket hajthatja végre, mint ezzel a funkciógombbal.

A telefon használatba vétele előtt

Ikon	Leírás
Line	Csak a KX-UT113/KX-UT123 típusnál: ha több vonal is a készülék rendelkezésére áll, ezzel a gombbal választhatja ki a híváskezdeményezéshez használni kívánt vonalat (25. oldal).
Answer	Bejövő hívás fogadása (23. oldal).
End	A bejövő hívás képernyőjének bezárása, és az előtárcsázás folytatása (25. oldal).
Reject	Bejövő hívás elutasítása (27. oldal).
Xfer-Un	Hívás átadása bejelentés nélkül (vakon) (30. oldal).
Delete	A kijelzőn látható információk törlése (28, 37. oldal).
Save	A kijelzőn látható információk mentése (28, 36. oldal).
Call	Híváskezdeményezés (25. oldal).
Edit	A kijelzőn látható információk szerkesztése (26, 28, 36. oldal).
Default	Az elsődleges telefonszám hozzárendelése tárcsázandóként a bejegyzéshez a telefonkönyvből kezdeményezett hívásnál, ha ugyanannál a bejegyzésnél több telefonszám is tárolva van (36. oldal).
Number	A telefonszám megjelenítése a telefonkönyvbeli bejegyzések keresése közben (25. oldal).
Update	A készüléksoftver frissítése (46. oldal).

Alapvető műveletek

Ebben a részben ismertetjük a készülék használatának alapvető műveleteit.

Megjegyzés:

- Ha a készülék Panasonic KX-NS1000 alközpontozó van csatlakoztatva, a KX-NS1000 dokumentációjában tájékozódhat a készülék működtetésére vonatkozó tudnivalókról.

A mellékállomási hívószám ellenőrzése

Készenléti üzemmódban (azaz amikor nincs aktív hívása) megtekintheti a készülékhez rendelt mellékállomási hívószámot és nevet.

Hurokzárás és bontás

Többféleképpen is végrehajthatja a hurokzárást és a bontást:

- A kézibeszélővel
- Az **[SP-PHONE/☎]** gombbal
- A funkciógombokkal
- A KX-UT133/KX-UT136 készüléknél a DN gombbal (programozható gombbal)

Hurokzárás

Amikor az útmutatóban a „zárja a hurkot” vagy az „emelje fel a kézibeszélőt” utasítással találkozik, bármelyik műveletet végrehajthatja az alábbiak közül:

- Emelje fel a kézibeszélőt a villáról (helyéről).
- Nyomja meg az **[SP-PHONE/☎]** gombot, miközben a kézibeszélő a villán (helyén) van. Ezzel engedélyezi a hangostelefon (kihangosított) üzemmódot.
- A KX-UT133/KX-UT136 típusú készüléknél nyomja meg a megfelelő DN gombot (programozható gombot).

Megjegyzés:

- Néhány funkciógomb (például a(z) **Answer**) az **[SP-PHONE/☎]** gombbal egyenértékű módon használható.
- A DN gombokkal kapcsolatban lásd: “Programozható gombok (csak a KX-UT133/KX-UT136 típusnál)”, 34. oldal.

Bontás

Amikor az útmutatóban a „bontson” vagy a „tegye vissza a kézibeszélőt” utasítással találkozik, bármelyik műveletet végrehajthatja az alábbiak közül:

- Tegye vissza a kézibeszélőt a villára (helyére).

- Nyomja meg az **[SP-PHONE/☎]** gombot, ha a készülék hangostelefon üzemmódban van.

Hangostelefon (kihangosított) üzemmód

Hangostelefon üzemmódban a kézibeszélő használata nélkül folytathat telefonos beszélgetést. Ha a készülék ebben az üzemmódban van, beszélgetés közben más tevékenységet is végezhet, például jegyzetelhet.

A hangostelefon üzemmód engedélyezése

Az alábbi módokon engedélyezheti a hangostelefon üzemmódot:

- A készenléti üzemmódban lévő készüléken nyomja meg az **[SP-PHONE/☎]** gombot.
- A kézibeszélő használatával folytatott beszélgetés közben nyomja meg az **[SP-PHONE/☎]** gombot. Ezután visszahelyezheti a kézibeszélőt a villára (helyére).
- Bejövő hívás érzékezőre nyomja meg az **Answer** gombot.
- A KX-UT133/KX-UT136 típusnál: nyomja meg valamelyik szabad DN gombot (programozható gombot) a készenléti üzemmódban lévő készüléken.
- A KX-UT133/KX-UT136 típusnál: hívás érzékezőre vagy tartásba tett hívás esetén nyomja meg az adott híváshoz tartozó, zölden villogó DN gombot (programozható gombot).

A hangostelefon üzemmód inaktíválása

A hangostelefon üzemmódot egyszerűen azzal inaktíválhatja, ha felemeli a kézibeszélőt a villáról (helyéről).

Megjegyzés:

- A DN gombokkal kapcsolatban lásd: “Programozható gombok (csak a KX-UT133/KX-UT136 típusnál)”, 34. oldal.

Kihangosítás felemelt kézibeszélő mellett

Amikor a megszokott módon telefonál (két résztvevős beszélgetés) a vezetékes kézibeszélővel, lehetővé teheti más személyek számára, hogy a hangszórón keresztül figyelemmel kíséressék a hívást, miközben Ön továbbra is a kézibeszélőn keresztül folytatja a beszélgetést.

- Nyomja meg az **[SP-PHONE/☎]** gombot, de ne tegye vissza a kézibeszélőt a villára (helyére).
- A felemelt kézibeszélő melletti kihangosítás befejezéséhez nyomja meg ismét az **[SP-PHONE/☎]** gombot.

A telefon használatba vétele előtt

Megjegyzés:

- Ha a felemelt kézibeszélő melletti kihangosítás aktív, a kézibeszélő visszahelyezésével (a villára) engedélyezi a hangostelefon üzemmódot.
- Ha konferenciahívás közben nyomja meg **az [SP-PHONE/☎] gombot**, azzal egyszerűen a hangostelefon üzemmódot engedélyezi. Ekkor a rendszer letiltja a kézibeszélőt.

A hangerő beállítása


A navigátor gomb **[▲]** és **[▼]** nyílával állíthatja be a csengetés, a kézibeszélő és a hangszóró hangerejét.

A csengőhangerő beállítása

Hívás fogadása közben nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot.

A beállításoknál is módosíthatja a csengőhangerőt. Bővebben lásd: "Ringer (Csengetés)", 40. oldal.

Megjegyzés:

- Ha teljesen lehalkítja a csengőhangerőt, a kijelzőn a „OFF” felirat látható. A készenléti üzemmódban lévő készüléken a  ikon is látható.

A kézibeszélő/fejbeszélő/hangszóró hangerejének beállítása

A kézibeszélővel vagy a fejbeszélővel folytatott beszélgetés közben, illetve ha a készülék hangostelefon üzemmódban van, nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot.

A funkciók használata

Megjegyzés:

- Ha a készülék Panasonic KX-NS1000 alközponthoz van csatlakoztatva, a KX-NS1000 dokumentációjában tájékozódhat a készülék működtetésére vonatkozó tudnivalókról. Az alábbi funkciókkal kapcsolatban azonban ezt a dokumentációt tanulmányozza:
 - Telefonkönyv (25, 36. oldal)
 - Hívásnapló (26. oldal)

Híváskezdeményezés

Ebben a részben ismertetjük a híváskezdeményezés alapvető módjait.

Híváskezdeményezés

- 1 Készenléti üzemmódban zárja a hurkot.
- 2 Adja meg a hívni kívánt számot.
- 3 Nyomja meg az **[ENTER]** gombot, vagy várjon néhány másodpercet a tárcsázandó számra.
- 4 A hívás befejezéséhez bontson.

Megjegyzés:

- A KX-UT113/KX-UT123 típusnál: ha több vonal is a készülék rendelkezésére áll, a vonal aktiválása előtt a **[Line]** gomb megnyomásával választhatja ki a használni kívánt vonalat.

Előtárcsázás

Készenléti üzemmódban a hurokzárás előtt is elkezdheti a tárcsázást. (A telefonszám legfeljebb 32 számjegyből állhat.)

- A bevitt számjegy törléséhez nyomja meg a **[Clear]** gombot.
- A teljes szám törléséhez nyomja meg, és tartsa lenyomva a **[Clear]** gombot.
- A hívásra kapcsolódáshoz emelje fel a kézibeszélőt (zárja a hurkot), vagy nyomja meg az **[ENTER]** gombot.

Megjegyzés:

- A KX-UT133/KX-UT136 típusnál szabad DN gomb (programozható gomb) lenyomásával is létesíthet hívást. A DN gombokkal kapcsolatban lásd: "Programozható gombok (csak a KX-UT133/ KX-UT136 típusnál)", 34. oldal.

- A KX-UT113/KX-UT123 típusnál előtárcsázáskor a **[Call]** gombot is megnyomhatja a kézibeszélő felemelése helyett. Ha több vonal is a készülék rendelkezésére áll, válassza ki a használni kívánt vonalat, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.
- Ha előtárcsázás közben bejövő hívás érkezik, a kijelzőn a bejövő hívás képernyője lesz látható. A KX-UT133/KX-UT136 típusnál a(z) **[End]** gombbal bezárhatja a bejövő hívás képernyőjét, és folytathatja az előtárcsázást.

Híváskezdeményezés a telefonkönyv-listából

Az összes bejegyzés végignézése

- 1 Nyomja meg a **[Phone]** gombot.
- 2 Nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot, és válassza ki a kívánt bejegyzést.
- 3 Emelje fel a kézibeszélőt (zárja a hurkot).
- 4 A hívás befejezéséhez bontson.

Megjegyzés:

- A KX-UT133/KX-UT136 típusnál a 3 lépésben valamelyik szabad DN gomb (programozható gomb) lenyomásával is a hívásra kapcsolódhat. A DN gombokkal kapcsolatban lásd: "Programozható gombok (csak a KX-UT133/KX-UT136 típusnál)", 34. oldal.
- A KX-UT113/KX-UT123 típusnál a **[Call]** gombot is megnyomhatja a kézibeszélő felemelése (hurokzárás) helyett. Ha több vonal is a készülék rendelkezésére áll, válassza ki a használni kívánt vonalat, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.
- Ha több telefonszám is tárolva van a bejegyzésnél, akkor a 2 lépésben a **[Number]** gomb lenyomása után kiválaszthatja a hívni kívánt telefonszámot.

Keresés név szerint

- 1 Nyomja meg a **[Phone]** gombot.
- 2 Nyomja meg a **[Search]** gombot.
- 3 Adja meg a keresendő nevet (legfeljebb 12 karakter hosszúságban).
- 4 Nyomja meg az **[ENTER]** gombot. Megjelenik a keresésnek megfelelő bejegyzés.
- 5 Emelje fel a kézibeszélőt (zárja a hurkot).
- 6 A hívás befejezéséhez tegye vissza a kézibeszélőt (bontson).

A funkciók használata

Megjegyzés:

- A KX-UT113/KX-UT123 típusnál a **Call** gombot is megnyomhatja a kézibeszélő felemelése (hurokzárás) helyett. Ha több vonal is a készülék rendelkezésére áll, válassza ki a használni kívánt vonalat, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.
- A karakterek bevitelével kapcsolatban lásd: "Karakterek bevitel", 48. oldal.
- Ha több telefonszám is tárolva van a bejegyzésnél, akkor a 4 lépésben a **Number** gomb lenyomása után kiválaszthatja a hívni kívánt telefonszámot.
- Ha egy percig egy gombot sem nyom meg, a készülék visszavált készenléti üzemmódba.

Tárcsázás a hívásnaplók segítségével

A készülék a bejövő, illetve a kimenő hívásnaplóban tárolja a legutóbbi 30 bejövő és kimenő hívást. A hívásnaplóban szereplő számokat fel is hívhatja.

- 1 Nyomja meg a **Call Log** gombot.
- 2 Nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot, és válassza ki a kívánt hívásnapló típust, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.
- 3 Nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot, és válassza ki a kívánt bejegyzést.
- 4 Emelje fel a kézibeszélőt (zárja a hurkot).
- 5 A hívás befejezéséhez tegye vissza a kézibeszélőt (bontson).

Megjegyzés:

- A KX-UT133/KX-UT136 típusnál a 4 lépésben valamelyik szabad DN gomb (programozható gomb) lenyomásával is a hívásra kapcsolódhat. A programozható gombokkal kapcsolatban lásd: "Programozható gombok (csak a KX-UT133/KX-UT136 típusnál)", 34. oldal.
- A KX-UT113/KX-UT123 típusnál a **Call** gombot is megnyomhatja a kézibeszélő felemelése (hurokzárás) helyett. Ha több vonal is a készülék rendelkezésére áll, válassza ki a használni kívánt vonalat, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.
- A hívásnaplóban szereplő bejegyzések hozzáadhatók a telefonkönyvhöz. Lásd: "Bejegyzés hozzáadása a telefonkönyvhöz a bejövő hívásnaplóból", 36. oldal.

A bejövő hívásnaplóban szereplő telefonszámok szerkesztése tárcsázás előtt

Tárcsázás előtt szerkesztheti a bejövő hívásnaplóban szereplő telefonszámokat.

- 1 Nyomja meg a **Call Log** gombot.

- 2 Nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot, és válassza ki a(z) „Incoming Call Log” elemet, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.
- 3 Nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot, és válassza ki a kívánt bejegyzést.
- 4 A készüléktől függően hajtsa végre a megfelelő műveletet:
A KX-UT113/KX-UT123 típusnál:
 - Nyomja meg a **Menu** gombot, válassza ki a(z) „Edit” lehetőséget, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.**A KX-UT133/KX-UT136 típusnál:**
 - Nyomja meg az **Edit** gombot.
- 5 Szerkesztesse át a számot, majd emelje fel a kézibeszélőt (zárja a hurkot), vagy nyomja meg a **Call** gombot.
- 6 A hívás befejezéséhez tegye vissza a kézibeszélőt (bontson).

A legutóbb tárcsázott szám újratárcsázása (újratárcsázás, legutóbb tárcsázott szám)

A legutóbb tárcsázott szám újratárcsázható.

- 1 Nyomja meg a **[REDIAL/●]** gombot.
- 2 A hívás befejezéséhez tegye vissza a kézibeszélőt (bontson).

Megjegyzés:

- A KX-UT133/KX-UT136 típusnál: az újratárcsázáshoz használni kívánt vonal kiválasztásához nyomja meg a megfelelő DN gombot (programozható gombot) a **[REDIAL/●]** gomb megnyomása előtt. A DN gombokkal kapcsolatban lásd: "Programozható gombok (csak a KX-UT133/KX-UT136 típusnál)", 34. oldal.
- Beállítható, hogy a készülék az azonnali újratárcsázás előtt jelenítse meg a kimenő hívásnaplót. A hívásnaplóban kiválaszthatja a kívánt bejegyzést a híváskezdeményezéshez (26. oldal). Ennek részleteivel kapcsolatban forduljon a rendszergazdához vagy a forgalmazóhoz.

Egy gombnyomásos tárcsázás (csak a KX-UT133/KX-UT136 típusnál)

Ha létrehozta a kívánt félhez tartozó egy gombnyomásos tárcsázás hívógombját, akkor egyetlen gombnyomással tárcsázhatja az adott felet. Az egy gombnyomásos tárcsázás hívógombjai úgy is

beállíthatók, hogy a telefonrendszer (elérhető) szolgáltatásaihoz nyújtsanak hozzáférést.

1. Emelje fel a kézibeszélőt (zárja a hurkot), majd nyomja meg az egy gombnyomásos tárcsázás hívógombját (programozható gombot).
2. A hívás befejezéséhez tegye vissza a kézibeszélőt (bontson).

Megjegyzés:

- Beállítható, hogy a készülék a BLF (foglaltsági tábló) gomb (programozható gomb) lenyomására az adott mellékállomást hívja. Ennek részleteivel kapcsolatban forduljon a rendszergazdához vagy a forgalmazóhoz.
- A programozható gombokkal – ilyenek például az egy gombnyomásos tárcsázás hívógombjai és a BLF (foglaltsági tábló) gombjai – kapcsolatban lásd: "Programozható gombok (csak a KX-UT133/ KX-UT136 típusnál)", 34. oldal.

Hívások fogadása



Ebben a részben ismertetjük a hívásfogadás alapvető módjait.

Hívásfogadás

1. Emelje fel a kézibeszélőt (zárja a hurkot).
2. A hívás befejezéséhez tegye vissza a kézibeszélőt (bontson).

Automatikus hívásfogadás

Beállítható, hogy a készülék automatikusan fogadja a bejövő hívásokat. A rendszer előre beállított számú csengetést követően kapcsolja a hívást.

- Az automatikus hívásfogadás engedélyezése:
A készenléti üzemmódban lévő készüléken nyomja addig **a(z) [AUTO ANSWER/ ** gombot, hogy a(z) „Auto Answer On” kijelzés legyen látható.
- Az automatikus fogadás tiltása:
A készenléti üzemmódban lévő készüléken nyomja addig **a(z) [AUTO ANSWER/ ** gombot, hogy a(z) „Auto Answer Off” kijelzés legyen látható.


Megjegyzés:

- Ha az automatikus hívásfogadás engedélyezve van, az **AUTO ANS** ikon látható a készenléti üzemmódban lévő készülék kijelzőjén.

Hívások elutasítása

A készülékkel elutasíthat egy bejövő hívást, és azt is beállíthatja, hogy a készülék adott szempontok szerint utasítson el hívásokat.

Hívás elutasítása beérkezésekor

1. Amikor bejövő hívás érkezik, nyomja meg a(z) **** gombot.

Ismeretlen hívószámról érkező hívások elutasítása

Beállítható, hogy a készülék automatikusan utasítsa el azokat a hívásokat, amelyek telefonszám nélkül érkeznek.

Az ismeretlen hívószámú hívások elutasításához a „Block Anonymous Call” (Ismeretlen hívószámról érkező hívások blokkolása) beállítást engedélyezni kell az internetes felhasználói felületen végzett beprogramozáskor (56. oldal). Ennek részleteivel kapcsolatban forduljon a rendszergazdához vagy a forgalmazóhoz.

A funkciók használata

Megjegyzés:

- A rendszer nem tárolja az elutasított telefonszámokat a bejövő hívásnaplóban.
- Attól függően, hogy a hívás melyik vonalon érkezik, előfordulhat, hogy a készülék nem fogja automatikusan elutasítani.

Adott hívások elutasítása

Beállíthatja, hogy a készülék automatikusan utasítsa el az adott telefonszámokról érkező hívásokat.

Megjegyzés:

- A rendszer nem tárolja az elutasított telefonszámokat a bejövő hívásnaplóban.

Telefonszám hozzáadása

Maximálisan 30 elutasítandó telefonszámot tárolhat a készülék elutasítási listájában.

- 1 A készenléti üzemmódban lévő készüléken nyomja meg a **Setting** gombot.
- 2 Nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot, és válassza ki a(z) „Call Block” elemet, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.
- 3 Nyomja meg a(z) **Add** gombot.
- 4 Adja meg a (legfeljebb 32 számjegy hosszú) telefonszámot, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.

Megjegyzés:

- További telefonszámok beírásához hajtsa újra végre a műveletet a 3 lépéstől kezdve.

Telefonszám hozzáadása a bejövő hívásnaplóból

A bejövő hívások naplója alapján is hozzáadhat telefonszámot.

1. A készenléti módban lévő készüléken nyomja meg a **Call Log** gombot.
2. Nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot, és válassza ki a(z) „Incoming Call Log” elemet, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.
3. Nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot, és válassza ki az elutasítani kívánt telefonszámot tartalmazó bejegyzést.
4. Nyomja meg a **Save** gombot.
5. Nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot, és válassza ki a „Call Block” elemet, majd nyomja meg a(z) **[ENTER]** gombot.
6. Nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot, és válassza ki a(z) „Yes” elemet, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.

Megjegyzés:

- Ha egy percig egy gombot sem nyom meg, a készülék visszavált készenléti módba.

Tárolt telefonszám szerkesztése

- 1 A készenléti üzemmódban lévő készüléken nyomja meg a **Setting** gombot.
- 2 Nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot, és válassza ki a „Call Block” elemet, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.
- 3 Nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot, és válassza ki a szerkeszteni kívánt telefonszámot, majd nyomja meg a(z) **Edit** gombot.
- 4 Szükség szerint szerkessze át a telefonszámot, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.

Megjegyzés:

- Ha egy percig egy gombot sem nyom meg, a készülék visszavált készenléti módba.

Tárolt telefonszám törlése

- 1 A készenléti üzemmódban lévő készüléken nyomja meg a **Setting** gombot.
- 2 Nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot, és válassza ki a „Call Block” elemet, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.
- 3 Nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot, és válassza ki a törölni kívánt telefonszámot, majd nyomja meg a **Delete** gombot.
- 4 Nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot, és válassza ki a(z) „Yes” elemet, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.

Megjegyzés:

- Ha egy percig egy gombot sem nyom meg, a készülék visszavált készenléti módba.

Hívás tartásba tétele

A hívás mellékállomáson való várakoztatásával tartásba teheti a hívást.

Az aktuális hívás tartásba tétele

1. Nyomja meg a **[HOLD/↕]** gombot, majd tegye vissza a kézibeszélőt (bontson).

Megjegyzés:

- A KX-UT133/KX-UT136 típusnál: ha az automatikus hívástartás engedélyezve van a készüléken, a hívás akkor is tartásba kerül, ha nem az aktuális híváshoz tartozó DN gombot (programozható gombot) nyomja meg. Ennek részleteivel kapcsolatban forduljon a rendszergazdához vagy a forgalmazóhoz.

A mellékállomásán tartásban lévő hívás kivétele a tartásból

1. Emelje fel a kézibeszélőt (zárja a hurkot).
2. A készüléktől függően hajtsa végre a megfelelő műveletet:

A KX-UT113/KX-UT123 típusnál:

- Nyomja meg a **[HOLD/↕]** gombot.

A KX-UT133/KX-UT136 típusnál:

- Nyomja meg a zölden villogó DN gombot (programozható gombot).

Megjegyzés:

- Ha adott időn belül nem vesz vissza egy tartásba tett hívást, akkor figyelmeztetésként riasztó jelzést hall (Tartás újrAhívás).
- A DN gombokkal kapcsolatban lásd: "Programozható gombok (csak a KX-UT133/KX-UT136 típusnál)", 34. oldal.

Újabb hívás fogadása (Várakozó hívás fogadása)

Ha beszélgetés közben újabb hívás érkezik, Ön várakozó hívás hangjelzést hall.

Az aktuális hívás bontásával vagy tartásba tételével fogadhatja az újabb hívást.

Az aktuális hívás bontása, és beszélgetés az új féllel

1. A várakozó hívás hangjelzés közben tegye vissza a kézibeszélőt (bontson).
2. Emelje fel a kézibeszélőt (zárja a hurkot).

Az aktuális hívás tartásba tétele, és beszélgetés az új féllel

A KX-UT113/KX-UT123 típusnál:

1. Nyomja meg a **[HOLD/↕]** gombot a várakozó hívás hangjelzés közben.

A KX-UT133/KX-UT136 típusnál:

- 1 Nyomja meg a **[HOLD/↕]** gombot a várakozó hívás hangjelzés közben.
- 2 Nyomja meg a zölden villogó DN gombot (programozható gombot).

Megjegyzés:

- A KX-UT133/KX-UT136 típusnál: ha az automatikus hívástartás engedélyezve van a készüléken, nem szükséges megnyomnia a **[HOLD/↕]** gombot az 1 lépésben. A DN gomb megnyomását követően a hívás automatikusan tartásba kerül. Ennek részleteivel kapcsolatban forduljon a rendszergazdához vagy a forgalmazóhoz.
- A DN gombokkal kapcsolatban lásd: "Programozható gombok (csak a KX-UT133/KX-UT136 típusnál)", 34. oldal.

Beszélgetés két féllel, felváltva (Hívó/hívott fél váltogatása)

Amikor az egyik féllel beszél, és egy másik hívása tartásban van, akkor Ön átkapcsolhat a tartásban lévő hívás és az aktuális hívás között.

- 1 Nyomja meg a **[HOLD/📞]** gombot beszélgetés közben.
- 2 Hívja fel a másik felet.
- 3 A készüléktől függően hajtja végre a megfelelő műveletet:
A KX-UT113/KX-UT123 típusnál:
 - Nyomja meg a **[HOLD/📞]** gombot.**A KX-UT133/KX-UT136 típusnál:**
 - Nyomja meg a **[HOLD/📞]** gombot, majd nyomja meg a tartásba tett fél hívásához tartozó, zölden villogó DN gombot (programozható gombot).

Megjegyzés:

- A KX-UT133/KX-UT136 típusnál: ha az automatikus hívástartás engedélyezve van a készüléken, nem szükséges megnyomnia a **[HOLD/📞]** gombot a(z) 3 lépésben. A DN gomb megnyomását követően a hívás automatikusan tartásba kerül. Ennek részleteivel kapcsolatban forduljon a rendszergazdához vagy a forgalmazóhoz.
- A DN gombokkal kapcsolatban lásd: "Programozható gombok (csak a KX-UT133/KX-UT136 típusnál)", 34. oldal.

Hívás átadása (hívásátadás)

A hívások átadhatók másik célállomásra (mellékállomásra vagy külső félnek).

Átadás:

- 1 Nyomja meg a **[TRANSFER/🔄]** gombot beszélgetés közben.
- 2 Hívja fel azt a felet, akinek szeretné átadni a hívást.
- 3 Várja meg, amíg a másik fél jelentkezik, hogy bejelentse az átadást. (Ez a lépés kihagyható.)
- 4 Nyomja meg az **Xfer OK** gombot.

Megjegyzés:

- Ha a kézibeszélő felemelése nélküli hívásátadás engedélyezve van a készüléken, a 4 lépésben nem szükséges megnyomnia az **Xfer OK** gombot, hanem elég, ha visszateszi a kézibeszélőt (bont). Ennek részleteivel kapcsolatban forduljon a rendszergazdához vagy a forgalmazóhoz.

Hívás átadása bejelentés nélkül (vakon)

- 1 Nyomja meg az **Xfer-Un** gombot beszélgetés közben.
- 2 Hívja fel azt a felet, akinek szeretné átadni a hívást.
- 3 Tegye vissza a kézibeszélőt (bontson).

Hívásátadás egy gombnyomással (csak a KX-UT133/KX-UT136 típusnál)

- 1 Nyomja meg a BLF (foglaltsági tábló) gombját (programozható gombot) beszélgetés közben.
- 2 Várja meg, amíg a másik fél jelentkezik, hogy bejelentse az átadást. (Ez a lépés kihagyható.)
- 3 Nyomja meg az **Xfer OK** gombot.

Megjegyzés:

- Ha a kézibeszélő felemelése nélküli hívásátadás engedélyezve van a készüléken, a 3 lépésben nem szükséges megnyomnia az **Xfer OK** gombot, hanem elég, ha visszateszi a kézibeszélőt (bont). Ennek részleteivel kapcsolatban forduljon a rendszergazdához vagy a forgalmazóhoz.
- A programozható gombokkal kapcsolatban lásd: "Programozható gombok (csak a KX-UT133/KX-UT136 típusnál)", 34. oldal.

Némítás

Beszélgetés közben elnémíthatja a saját hangját. A némítás funkció működése közben Ön hallja a másik felet, de a másik fél nem hallja Önt.

A némítás funkció bekapcsolása esetén a rendszer a beépített mikrofont, a kézibeszélőt és a fejbeszélőt is elnémítja.

Némítás/hang visszakapcsolása:

1. Nyomja meg a **[MUTE/🔇]** gombot.

Konferenciahívás (helyi konferenciahívás három résztvevővel)

Beszélgetés közben újabb felet adhat a híváshoz, és ezzel konferenciahívást létesíthet.

Figyelem

- A telefonrendszer speciális konferencia-hívási funkciókra (például négy- vagy többrésztvevős konferenciahívásokra) is képes lehet. Ebben az esetben a konferenciahívások kezelési módja eltérhet az ebben a részben ismertetettől. A telefonrendszerrel kapcsolatos részletes tudnivalókkal kapcsolatban forduljon a rendszergazdához vagy a forgalmazóhoz.

Konferenciahívás kezdeményezése

- 1 Nyomja meg a **[CONFERENCE/△]** gombot, ezzel tartásba teszi az aktuális hívást.
- 2 Hívja fel azt a felet, akit szeretne bevonni a beszélgetésbe.
- 3 Amikor a hívott fél fogadja a hívást, nyomja meg a **[CONFERENCE/△]** gombot, ekkor elkezdődik a konferenciahívás.

Egy résztvevő eltávolítása a konferenciából

Konferencia-beszélgetés közben eltávolíthatja valamelyik résztvevőt a konferenciahívásból. Ez a művelet csak az Ön által indított konferenciahívásoknál hajtható végre.

A KX-UT113/KX-UT123 típusnál:

- 1 Konferenciahívás közben nyomja meg a **[HOLD/👉]** gombot.
 - A második fél tartásba kerül, Ön pedig az első féllel folytathatja a beszélgetést.
- 2 Tegye vissza a kézibeszélőt (bontson).
 - A rendszer bontja a kapcsolatot az első féllel.
- 3 Nyomja meg a **[HOLD/👉]** gombot.
 - A második féllel folytathatja a beszélgetést.

Megjegyzés:

- Ha nem az első, hanem a második féllel szeretné bontani a kapcsolatot, nyomja meg kétszer a **[HOLD/👉]** gombot az 1 lépésben.

A funkciók használata

- Ha szeretné úgy visszaállítani a konferencia-beszélgetést, hogy egyik fél se legyen eltávolítva belőle, nyomja meg a **[CONFERENCE/△]** gombot az 1 lépés után.

A KX-UT133/KX-UT136 típusnál:

- 1 Konferenciahívás közben nyomja meg a **[HOLD/↕]** gombot.
 - A többi fél tartásba kerül.
- 2 Nyomja meg azt a DN gombot (programozható gombot), amely ahhoz a félhez tartozik, akivel bontani szeretné a kapcsolatot.
 - Beszédkapcsolat jön létre azzal a féllel, akivel bontani szeretné a kapcsolatot.
- 3 Tegye vissza a kézibeszélőt (bontson).
 - A rendszer bontja a kapcsolatot az adott féllel.
- 4 Nyomja meg a beszélgetésben maradt félhez tartozó DN gombot (programozható gombot).
 - Folytathatja a beszélgetést a hívásban maradt féllel.

Megjegyzés:

- Ha szeretné úgy visszaállítani a konferencia-beszélgetést, hogy egyik fél se legyen eltávolítva belőle, nyomja meg a **[CONFERENCE/△]** gombot a 2 lépés után.
- A DN gombokkal kapcsolatban lásd: "Programozható gombok (csak a KX-UT133/KX-UT136 típusnál)", 34. oldal.

Konferenciahívás befejezése

1. Konferencia-beszélgetés közben tegye vissza a kézibeszélőt (bontson).

Üzenetek ellenőrzése

Új üzenetek ellenőrzése

Hangüzenet érkezésekor a(z) „Message” felirat látható a kijelzőn, és az üzenet/csengetés kijelző piros fénnnyel kigyullad.

Postafiókjá elérésével ellenőrizheti új üzeneteit.

1. Nyomja meg a **[MESSAGE/✉]** gombot.
2. Ha több vonal is a készülék rendelkezésére áll, nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot, és válassza ki azt a vonalat, amelyen a(z) ✉ ikon látható, majd emelje fel a kézibeszélőt (zárja a hurkot).

Nem fogadott hívások ellenőrzése

Nem fogadott hívások esetén a „Missed Call: xxx” felirat látható a kijelzőn. (A(z) „xxx” jelöli a nem fogadott hívások számát.)

1. Nyomja meg a **Call Log** gombot.
2. Nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot, és válassza ki a(z) „Incoming Call Log” elemet, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.
3. Nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot, és válassza ki a nem fogadott hívást.

Megjegyzés:

- A bejövő hívásnaplóban a „Missed” szöveg látható a nem fogadott hívások mellett. A KX-UT113/KX-UT123/KX-UT133 típusnál ez a jelzés csak akkor látható, ha megnyomja a **[▶]** gombot.
- A hívásnaplók segítségével történő tárcsázással kapcsolatban lásd: „Tárcsázás a hívásnaplók segítségével”, 26. oldal.
- A fogadott és a már ellenőrzött nem fogadott hívások mellett pipa jel látható.

Hívásátirányítás/„ne zavarj”

Beállíthatja, hogy a készülék automatikusan másik hívószámra irányítsa a bejövő hívásokat. Azt is beállíthatja, hogy a készülék automatikusan utasítsa el a bejövő hívásokat („ne zavar” funkció).

Megjegyzés:

- Ha a hívásátirányítás vagy a „ne zavarj” funkció engedélyezve van, a(z) **FWD/DND** ikon látható a készenléti üzemmódban lévő készülék kijelzőjén.

A FWD/DND (Hívásátirányítás/„ne zavarj”) funkciók beállításainak elérése

- 1 A készenléti üzemmódban lévő készüléken nyomja meg a **Setting** gombot vagy a **[FORWARD/DO NOT DISTURB/←~/•K←]** gombot.
 - Ha a **[FORWARD/DO NOT DISTURB/←~/•K←]** gombot nyomta meg, folytassa a 3 lépéstől kezdve.
- 2 Nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot, és válassza ki a(z) „FWD/DND Setting” elemet, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.
- 3 Ha több vonal is a készülék rendelkezésére áll, nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot, és válassza ki a használni kívánt vonalat, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.
- 4 Nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot, és válassza ki az alkalmazni kívánt hívásátirányítás (FWD) vagy „Ne zavarj” (DND) beállítást, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.
- 5 Adja meg a kívánt beállításokat (41. oldal).

Bejelentkezés (csoportba), kijelentkezés (csoportból) (csak a KX-UT133/KX-UT136 típusnál)

Bejelentkezés/kijelentkezés ACD (automatikus híváselosztási) csoportba/csoportból

Ha a SIP-kiszolgáló támogatja az ACD (automatikus híváselosztási csoport) használatát, és Ön is ki van jelölve valamelyik ACD-csoportba, bejelentkezhet a csoportba, illetve kijelentkezhet belőle.

- 1 Nyomja meg az ACD-csoportba való bejelentkezéshez/ACD-csoportból való kijelentkezéshez rendelt programozható gombot a készenléti üzemmódban lévő készüléken.

Megjegyzés:

- A programozható gomb kijelzője az alábbiak szerint tájékoztat az állapotról:
Nem világít: be van jelentkezve az ACD-csoportba
Vörös fényel világít: ki van jelentkezve az ACD-csoportból

Programozható gombok (csak a KX-UT133/KX-UT136 típusnál)

A készülék programozható gombjai beállíthatók híváskezdeményezésre, hívásfogadásra, illetve funkciógombként való működésre. A rendszergazda vagy a forgalmazó szokta beállítani ezeket a gombokat. Az alábbi típusú programozható gombok állnak rendelkezésre:

DN (hívószám)

Lefoglalja a DN gombhoz rendelt vonalat. Ha hívás érkezik a DN gombhoz tartozó vonalra, a gomb lenyomásával fogadhatja a hívást.

A kijelzők fényének magyarázata

- **Nem világít:** készenléten
- **Zölden világít:** DN gombbal kezdeményezett hívás van folyamatban.
- **Gyorsan villog, zöld fényel:** hívás érkezik.
- **Lassan villog, zöld fényel:** tartásba tett hívást jelez.
- **Pirosan világít:** egy megosztott vonal használatban vagy (kizárólagos) tartásban van.
- **Lassan villog, piros fényel:** egy megosztott vonal (szokásos) tartásban van egy másik készüléken.

Megjegyzés:

- Az internetes felhasználói felületen végzett beprogramozáskor külön csengőhang rendelhető mindegyik DN gombhoz. Ha hívás érkezik a DN gombhoz tartozó vonalra, a gombhoz rendelt csengőhang szólal meg. Ennek részleteivel kapcsolatban forduljon a rendszergazdához vagy a forgalmazóhoz.
Ha azonban a készülék beállításainál választ csengőhangot (40. oldal), akkor nem a DN gombhoz rendelt, hanem a beállítások között megadott csengőhang szólal meg.
- A megosztott vonal olyan vonal, amelyet több készülék is használhat. Ez opcionális funkció, melyet nem minden telefonrendszer támogat.

Egy gombnyomás

Felhívhatja vele a gombhoz rendelt felet, illetve elérheti a gombhoz rendelt funkciót. Lásd: "Egy gombnyomás tárcsázás (csak a KX-UT133/KX-UT136 típusnál)", 26. oldal.

Fejbeszélő

Engedélyezheti, illetve letilthatja vele a fejbeszélőn keresztül való beszélgetést.

A kijelzők fényének magyarázata

- **Nem világít:** a fejbeszélő kikapcsolva
- **Pirosan világít:** a fejbeszélő bekapcsolva

BLF (foglaltsági tábló)

Felhívhatja vele a gombhoz rendelt mellékállomást. Beszélgetés közben a BLF gombokkal adhatja át a hívásokat a hozzájuk rendelt mellékállomásra (30. oldal). A BLF gomb kijelzője a hozzá rendelt mellékállomás állapotát is mutatja.

A kijelzők fényének magyarázata

- **Nem világít:** a hozzárendelt mellékállomás szabad.
- **Pirosan világít:** a hozzárendelt mellékállomás használja a vonalat.
- **Gyorsan villog, piros fénnel:** a hozzárendelt mellékállomás bejövő hívást fogad.
Ha az internetes felhasználói felületen végzett beprogramozáskor engedélyezve van, a gomb lenyomásával fogadhatja a hívást (irányított hívásátvétel).

Megjegyzés:

- A BLF (foglaltsági tábló) opcionális funkció, melyet nem minden telefonrendszer támogat.

ACD

Bejelentkezhet vele csoportba/kijelentkezhet csoportból, ha az ACD (automatikus híváselosztás) engedélyezve van (34. oldal).

A kijelzők fényének magyarázata

- **Nem világít:** be van jelentkezve
- **Pirosan világít:** ki van jelentkezve

Megjegyzés:


- Az ACD opcionális funkció, melyet nem minden telefonrendszer támogat.

Telefonkönyv-lista

Új bejegyzés hozzáadása a telefonkönyvhöz

(A KX-UT123/KX-UT133/KX-UT136 típusoknál összesen 500, illetve (a KX-UT113 típusoknál) összesen 100 bejegyzést adhat a készülék telefonkönyvéhez.

A telefonkönyvből indított híváskezdeményezéssel kapcsolatban lásd: "Híváskezdeményezés a telefonkönyv-listából", 25. oldal.

- 1 Nyomja meg a  gombot.
- 2 Nyomja meg az **Add** gombot.
- 3 Adja meg a nevet (legfeljebb 24 karakter hosszúságban), majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.
- 4 Nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot, és válassza ki a telefonszám típusát **(1–5)** vagy a „Ringtone x” elemet, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.
- 5 Az előző lépésben kiválasztott elemtől függően hajtsa végre a megfelelő műveletet:
Ha telefonszámtípust választott
 - Adja meg a (legfeljebb 32 számjegy hosszú) telefonszámot, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.**Ha ezt a lehetőséget választotta: „Ringtone x”**
 - Válassza ki az adott féltől érkező hívások csengőhangját, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.
- 6 Ha másik telefonszámot is hozzá akar adni a bejegyzéshez, hajtsa újra végre a műveletet a 4 lépéstől kezdve.
- 7 Nyomja meg a **Save** gombot.

Megjegyzés:

- Ha több telefonszámot is tárol a bejegyzésben, kijelölheti az adott fél hívásához elsődlegesen használni kívánt telefonszámot. A 4 lépésben válassza ki a kívánt számot, majd nyomja meg a(z) **Default** gombot.
- Ha egy percig egy gombot sem nyom meg, a készülék visszavált készenléti üzemmódba.

Bejegyzés hozzáadása a telefonkönyvhöz a bejövő hívásnaplóból

A bejövő hívásnaplóból új bejegyzéseket adhat a telefonkönyvhöz

- 1 Nyomja meg a **Call Log** gombot.
- 2 Nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot, és válassza ki a(z) „Incoming Call Log” elemet, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.
- 3 Nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot, és válassza ki a kívánt bejegyzést a hívásnaplóból, majd nyomja meg a **Save** gombot.
- 4 Válassza ki a „Phonebook” elemet, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.
- 5 Adja meg a nevet (legfeljebb 24 karakter hosszúságban), majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.
- 6 Nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot, és válassza ki a telefonszám típusát **(1–5)** vagy a „Ringtone x” elemet, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.
- 7 Az előző lépésben kiválasztott elemtől függően hajtsa végre a megfelelő műveletet:
Ha telefonszámtípust választott
 - Adja meg a (legfeljebb 32 számjegy hosszú) telefonszámot, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.**Ha ezt a lehetőséget választotta: „Ringtone x”**
 - Válassza ki az adott féltől érkező hívások csengőhangját, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.
- 8 Ha másik telefonszámot is hozzá akar adni a bejegyzéshez, hajtsa újra végre a műveletet a 6 lépéstől kezdve.
- 9 Nyomja meg a **Save** gombot.

Megjegyzés:

- Ha a hívásnaplóban a név van tárolva, a készülék automatikusan azt adja meg az 5 lépésben.
- Ha több telefonszámot is tárol a bejegyzésben, kijelölheti az adott fél hívásához elsődlegesen használni kívánt telefonszámot. A 6 lépésben válassza ki a kívánt számot, majd nyomja meg a(z) **Default** gombot.
- Ha egy percig egy gombot sem nyom meg, a készülék visszavált készenléti üzemmódba.

Telefonkönyvben szereplő bejegyzés szerkesztése

A telefonkönyv bejegyzéseiben tárolt adatok módosíthatók.

- 1 Nyomja meg a  gombot.
- 2 Nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot, és jelenítse meg a kívánt bejegyzést, vagy nyomja meg a

Search gombot, és keresse meg a kívánt bejegyzést (37. oldal).

3 A készüléktől függően hajtsa végre a megfelelő műveletet:

A KX-UT113/KX-UT123 típusnál

- Nyomja meg a **Menu** gombot, válassza ki az „Edit” elemet, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.

A KX-UT133/KX-UT136 típusnál

- Nyomja meg a(z) **Edit** gombot.

4 Nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot, és válassza ki a szerkeszteni kívánt elemet, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.

5 Szükség szerint szerkessze át az elemet, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.

6 Nyomja meg a **Save** gombot.

Megjegyzés:

- Ha több telefonszámot is tárol a bejegyzésben, kijelölheti az adott fél hívásához elsődlegesen használni kívánt telefonszámot. A 4 lépésben válassza ki a kívánt számot, majd nyomja meg a(z) **Default** gombot.
- Ha egy percig egy gombot sem nyom meg, a készülék visszavált készenléti üzemmódba.

Bejegyzés keresése a telefonkönyvben

A telefonkönyvben megkeresheti a kívánt bejegyzést.

- 1** Nyomja meg a **📖** gombot.
- 2** Nyomja meg a **Search** gombot.
- 3** Adja meg a keresendő nevet, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.

Telefonkönyvben szereplő bejegyzés törlése

A telefonkönyvben szereplő bejegyzések törölhetők.

- 1** Nyomja meg a **📖** gombot.
- 2** Nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot, és jelenítse meg a kívánt bejegyzést, vagy nyomja meg a **Search** gombot, és keresse meg a kívánt bejegyzést (37. oldal).
- 3** A készüléktől függően hajtsa végre a megfelelő műveletet:
A KX-UT113/KX-UT123 típusnál

- Nyomja meg a **Menu** gombot, válassza a „Delete” elemet, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.

A KX-UT133/KX-UT136 típusnál

- Nyomja meg a **Delete** gombot.

4 Nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot, és válassza ki a(z) „Yes” elemet, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.

Telefonkönyv-bejegyzések exportálása/importálása

A telefonkönyv-bejegyzések az internetes felhasználói felületen keresztül tabulátorral tagolt adatfájlként a számítógépre exportálhatók. Így a számítógépen használt táblázatkezelő alkalmazásokkal vagy szövegszerkesztőkkel is hozzáadhat bejegyzéseket a telefonkönyvhöz, illetve módosíthatja a bejegyzéseket a telefonkönyvben. A szerkesztést követően importálni kell a fájlt a készülékre.

A telefonkönyv egyik készülékről exportált bejegyzései másik készülékre is importálhatók, így a telefonkönyvben szereplő bejegyzések könnyen megoszthatók.

A bejegyzések exportálásának/importálásának részleteivel kapcsolatban forduljon a rendszergazdához vagy a forgalmazóhoz.

Figyelem

- Ha exportálja a telefonkönyvet, majd a számítógépen töröl belőle bejegyzéseket, végül a készülékbe importálja a telefonkönyvet, a számítógépen törölt bejegyzések továbbra is megmaradnak a készülék telefonkönyvében. Ezért ne az internetes felhasználói felületen, hanem magán a készüléken törölje a felesleges bejegyzéseket.

Megjegyzés:

- A telefonkönyv-bejegyzések exportálása és importálása közben nem kezdeményezhető és nem fogadható telefonhívás.
- Ha a készülék KX-NS1000 alközpontozóhoz van csatlakoztatva, a telefonkönyvben szereplő bejegyzések nem exportálhatók és nem importálhatók.

Felhasználói beállítások

Különféle beállításokkal személyre szabhatja a készülék működését.

Ebben a részben ismertetjük a beállítások készülékkel való megadásának módját.

Hozzáférés a beállításokhoz

- 1 A készenléti üzemmódban lévő készüléken nyomja meg a **Setting** gombot.
- 2 Nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot, és válassza ki a kívánt beállítási kategóriát, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.
- 3 Adja meg a kívánt beállításokat.

A beállítások részletes ismertetője

Ringer (Csengő)

Beállítás	Leírás	Értéktartomány	Alapérték
Ringer Volume	Itt állíthatja be a csengő hangerőt.	0–6. szint	3. szint
Ringtone	Itt választhatja ki a hívások érkezését jelző csengőhangot. Ha több vonal is be van állítva a készülék számára, előbb azt kell kiválasztania, hogy melyik vonalnál szeretné használni az adott csengőhangot. Külön csengőhangot rendelhet mindegyik vonalhoz. Ha az „Automatic” lehetőséget választja (csak a KX-UT133/KX-UT136 típusnál), az internetes felhasználói felületen keresztül beprogramozott csengőhang (56. oldal) fog megszólalni. A rendszer lejátssza az éppen kijelölt csengőhangot.	Automatic (csak a KX-UT133/KX-UT136 típusnál), Ringtone 1–Ringtone 32	Automatic (KX-UT133/KX-UT136) Ringtone 1 (KX-UT113/KX-UT123)


Megjegyzés:

- A készülék előre beállított csengőhangjai a © 2009 Copyrights Vision Inc. engedélyével kerültek felhasználásra.
- A 20. és 24. közötti csengőhangok az 1. csengőhanggal azonosak.
- A rendszer akkor is lejátssza az éppen kijelölt csengőhangot, ha elnémitotta (a 0-s szintre állította) a hangerőt. Az „Automatic” lehetőség kiválasztása esetén azonban nem szólal meg csengőhang.
- A telefonkönyv-listában szereplő bejegyzések számára külön is beállíthatja a kívánt csengőhangot (36. oldal).
- A KX-UT133/KX-UT136 típusnál az internetes felhasználói felületen keresztül is külön beprogramozhatja az egyes DN gombokhoz (programozható gombokhoz 34. oldal) tartozó csengőhangokat (56. oldal). Az itt megadott csengőhangok azonban felülbírálják a DN gombok beprogramozott beállításait. Ennek részleteivel kapcsolatban forduljon a rendszergazdához vagy a forgalmazóhoz.

ECO Mode (TAKARÉKOS üzemmód)

Beállítás	Leírás	Értéktartomány	Alapérték
ECO Mode	Ennek az üzemmódnak az engedélyezésekor kisebb energiafogyasztással használhatja a készüléket.	On, Off	Off

Megjegyzés:

- Ha a TAKARÉKOS üzemmód engedélyezve van, a Speed/Duplex beállítás (45. oldal) az alábbiak szerint módosul:
 - Speed/Duplex: „10M-Fu11”
 - A PC port nem használható.
- A TAKARÉKOS üzemmód beállítását követően a készülék újraindul.
- Ha a TAKARÉKOS üzemmód engedélyezve van, a(z)  ikon látható a készenléti üzemmódban lévő készüléken.

LCD Contrast (LCD kontraszt)

Beállítás	Leírás	Értéktartomány	Alapérték
LCD Contrast	Itt módosíthatja a kijelző kontrasztját.	1–6. szint	3. szint

Back Light (Háttérvilágítás) (csak a KX-UT123/KX-UT133/KX-UT136 típusnál)

Beállítás	Leírás	Értéktartomány	Alapérték
Back Light	Itt módosíthatja a háttérvilágítás beállításait.	Always On Automatic Always Off	Automatic
	Ha a(z) „ Always On ” vagy a(z) „ Automatic ” lehetőséget választja, nyomja meg a [▲] vagy a [▼] gombot, és állítsa be a fényerőt.	1–3. szint	3. szint

Megjegyzés:

- Az „**Automatic**” lehetőség kiválasztása esetén a háttérvilágítás kikapcsol, amikor a telefon visszavált készenlétkben állapotba.

Display Lock (Kijelzőlezárás)

Beállítás	Leírás	Értéktartomány	Alapérték
Display Lock	Itt zárhatja le a hívásnaplójához és a telefonkönyv listájához való hozzáférést a saját mellékállomási PIN (személyi azonosító szám) kódjának beadásával.	On, Off	Off

Megjegyzés:

- A mellékállomási PIN kód az internetes felhasználói felületen keresztül programozható be. Ennek részleteivel kapcsolatban forduljon a rendszergazdához vagy a forgalmazóhoz.

FWD/DND Setting (Hívásátírányítás/„Ne zavarj” beállítása)

Ha több vonal is a készülék rendelkezésére áll, nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot, és válassza ki, hogy a(z) „**FWD/DND Setting**” kiválasztása esetén mely vonalon legyen érvényben a beállítás.

Beállítás	Leírás	Értéktartomány	Alapérték
Do Not Disturb	Ezzel a beállítással engedélyezheti a DND („Ne zavarj”) funkciót, ha szeretné az összes bejövő hívást elutasítani.	On, Off	Off
FWD All	Ezzel a beállítással irányíthatja át az összes bejövő hívást a megadott hívószámra.	—	—
On/Off	Ezzel a beállítással engedélyezheti, illetve tilthatja le a(z) „ FWD All ” beállítást.	On, Off	Off
Phone Number	Ezzel a beállítással adhatja meg a hívásátírányítási célállomás hívószámát, amikor a(z) „ FWD All ” beállítás engedélyezve van.	1–32 számjegy	—

A telefon testreszabása

Beállítás	Leírás	Értéktartomány	Alapérték
FWD Busy	Ezzel a beállítással irányíthatja át a bejövő hívásokat a megadott hívószámra arra az esetre, amikor a vonala folyamatban lévő hívás miatt foglalt.	—	—
On/Off	Ezzel a beállítással engedélyezheti, illetve tilthatja le a(z) „ FWD Busy ” beállítást.	On, Off	Off
Phone Number	Ezzel a beállítással adhatja meg a hívásátírányítási célállomás hívószámát, amikor a(z) „ FWD Busy ” beállítás engedélyezve van.	1–32 számjegy	—
FWD No Ans	Ezzel a beállítással irányíthatja át a bejövő hívásokat a megadott hívószámra, ha Ön előre beállított számú csengetést követően nem fogadja a hívást.	—	—
On/Off	Ezzel a beállítással engedélyezheti, illetve tilthatja le a(z) „ FWD No Ans ” beállítást.	On, Off	Off
Phone Number	Ezzel a beállítással adhatja meg a hívásátírányítási célállomás hívószámát, amikor a(z) „ FWD No Ans ” beállítás engedélyezve van.	1–32 számjegy	—
Ring count	Miután megadta a hívásátírányítási célállomás hívószámát, adja meg, hogy hány alkalommal csengessen a készülék, mielőtt átírányítja a hívásokat.	0, 2–20	3

Megjegyzés:

- Ha a készülék KX-NS1000 alközponthoz van csatlakoztatva, a KX-NS1000 dokumentációjában tájékozódhat a hívásátírányítás (FWD) és a „ne zavarj” (DND) funkció beállításaira vonatkozó tudnivalókról.

Language (Nyelv)

Beállítás	Leírás	Értéktartomány	Alapérték
Language	Ezzel a beállítással választhatja ki a kijelzőn használni kívánt nyelvet.	Čeština Dansk Deutsch (DE) English (UK) English (US) Español Français Français (Canada) Hrvatski Italiano Magyar Nederlands Polski Português Slovenčina Svenska Ελληνικά Русский Українська	English (US)

Date and Time (Dátum és idő)

Beállítás	Leírás	Értéktartomány	Alapérték
Date and Time	Ezzel a beállítással állíthatja be a dátumot és az időt.	Dátum* ¹ : nn/hh/éééé vagy hh/nn/éééé Idő* ² : 00:00–23:59 vagy 12:00–11:59 de/du	—

*1 A [#] gomb megnyomásával válthat a dátumformátumok között.

2 Ha a konfigurációs adatokban nincs meghatározva az időformátum, a [] gomb megnyomásával válthat az időformátumok (12 órás/24 órás) között.

Ha a konfigurációs adatokban az 12 órás időformátum van meghatározva, a [*] gomb megnyomásával válthat a de/du beállítások között.

Megjegyzés:

- A nyári időszámítás az internetes felhasználói felületen keresztül programozható be. Ennek részleteivel kapcsolatban forduljon a rendszergazdához vagy a forgalmazóhoz.

A telefon testreszabása

Information Display (Információmegjelenítés)

Beállítás	Leírás	Értéktartomány	Alapérték
Information Display	<p>Különbféle információk megjelenítése a készülékről. Nyomja meg a [▲] és a [▼] gombot, ha szeretné megjeleníteni a különféle beállításokat. A megjeleníthető beállítások:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Regisztráció állapota a SIP-kiszolgálóban ● IP-cím ● Alhálózati maszk címe ● Alapértelmezett átjáró címe ● Az 1. DNS-szerver IP-címe ● A 2. DNS-szerver IP-címe ● ACS-állapot ● A kijelzőlezárás állapota ● A készülékszoftver verziója ● MAC-cím 	—	—

Network Settings (Hálózati beállítások)

Fontos:

Az ebben a részben említett beállításokat célszerű a rendszergazdával vagy a forgalmazóval együtt megadni. A hálózati beállítások az internetes felhasználói felületen keresztül is megadhatók (56. oldal). További tudnivalókért forduljon a rendszergazdához vagy a forgalmazóhoz.

Beállítás	Leírás	Értéktartomány	Alapérték
Network	<p>Itt adhatja meg az alapvető hálózati beállításokat. Ha a „DHCP” lehetőséget választja, azt is ki kell választania, hogy a DNS-beállítás automatikusan vagy manuálisan legyen-e konfigurálva. Ha a „STATIC”, lehetőséget választja, manuálisan kell megadnia az IP-címet, az alhálózati maszkot, az alapértelmezett átjárót és a DNS-szervereket.</p>	DHCP, STATIC	—
A DHCP kiválasztása esetén			
DNS	<p>Válassza ki, hogy automatikusan (azaz a DHCP-kiszolgálótól) szeretné-e megkapni, vagy manuálisan fogja majd megadni a DNS-szerverek adatait. A „Manual” lehetőség kiválasztása esetén lásd a „DNS1” és a „DNS2” beállításokat ismertető részt alább.</p>	Manual, Automatic	Automatic
DNS1*1 (csak manuálisan megadható DNS-adatok)	Adja meg az elsődleges DNS-szerver IP-címét.	xxx.xxx.xxx.xxx	—

Beállítás	Leírás	Értéktartomány	Alapérték
DNS2 ^{*1} (csak manuálisan megadható DNS-adatok)	Adja meg a másodlagos DNS-szerver IP-címét. Ha nincs szükség másodlagos DNS-szerverre, hagyja üresen ezt a mezőt.	xxx.xxx.xxx.xxx	—
A STATIC kiválasztása esetén			
IP Address ^{*1}	Adja meg a készülékhez rendelni kívánt IP-címét.	xxx.xxx.xxx.xxx	—
Subnet mask ^{*1}	Adja meg a hálózat alhálózati maszkját.	xxx.xxx.xxx.xxx	—
Default Gateway ^{*1}	Adja meg a hálózathoz tartozó alapértelmezett átjáró IP-címét.	xxx.xxx.xxx.xxx	—
DNS1 ^{*1}	Adja meg az elsődleges DNS-szerver IP-címét.	xxx.xxx.xxx.xxx	—
DNS2 ^{*1}	Adja meg a másodlagos DNS-szerver IP-címét. Ha nincs szükség másodlagos DNS-szerverre, hagyja üresen ezt a mezőt.	xxx.xxx.xxx.xxx	—
VLAN	Itt adhatja meg a VLAN (virtuális helyi hálózat) beállításait.	—	—
Enable VLAN	Itt választhatja ki, hogy engedélyezve legyenek-e a VLAN-funkciók.	Yes, No	No
IP Phone	Ezzel a beállítással adhatja meg a telefonszolgáltatások VLAN-hálózatban való használatához szükséges beállításokat.	—	—
VLAN ID	Ezzel a beállítással adhatja meg a VLAN azonosítóját.	1–4094	2
Priority	Ezzel a beállítással adhatja meg készülékről küldött csomagok prioritását.	0–7	7
PC (csak a KX-UT123/ KX-UT133/ KX-UT136 típusnál)	Ezzel a beállítással adhatja meg a számítógép VLAN-hálózatban való használatához szükséges beállításokat.	—	—
VLAN ID	Ezzel a beállítással adhatja meg a VLAN azonosítóját.	1–4094	1
Priority	Ezzel a beállítással adhatja meg készülékről küldött csomagok prioritását.	0–7	0
Speed/Duplex	Itt választhatja ki a kapcsolódási módot (a kapcsolatsebességből és a kétirányú módból álló kombinációt) a LAN-port és a PC port számára.	—	—
LAN port	Itt választhatja ki a LAN-port kapcsolódási módját.	Auto, 10M-Full, 10M-Half, 100M-Full, 100M-Half	Auto

A telefon testreszabása

Beállítás	Leírás	Értéktartomány	Alapérték
PC port (csak a KX-UT123/ KX-UT133/ KX-UT136 típusnál)	Itt választhatja ki a PC port kapcsolódási módját.	Auto, 10M-Full, 10M-Half, 100M-Full, 100M-Half	Auto
Embedded web*2	Ezzel a beállítással engedélyezheti, illetve tilthatja le az internetes felhasználói felületen keresztüli programozást.	On, Off	Off

*1 Nyomja meg a **[▲]** és a **[▼]** gombot, ha váltani kíván az elemek között.

*2 Ha a készülék KX-NS1000 alközpontozóhoz van csatlakoztatva., ez a beállítás nem áll rendelkezésre.

Network Test (Hálózatellenőrzés)

Beállítás	Leírás	Értéktartomány	Alapérték
Network Test	Itt ellenőrizheti, hogy a többi hálózati eszköz (például SIP-kiszolgáló, útválasztók és kapcsoló elosztók) válaszol-e a hálózati kérésekre. Ennek az elemnek a kiválasztása esetén adja meg annak az eszköznek az IP-címét, amelynek szeretné tesztelni a kapcsolódási állapotát. Ha valamelyik eszköz nem válaszol, először ellenőrizze, a készülék hálózati beállításait, és utána ellenőrizze az adott eszköz hálózati beállításait és kapcsolódási állapotát.	xxx.xxx.xxx.xxx	—

Restart (Újraindítás)

Beállítás	Leírás	Értéktartomány	Alapérték
Restart	Ezzel a beállítással indíthatja újra a készüléket (70. oldal).	—	—

Firmware version (Készülékszoftver verzió)

Beállítás	Leírás	Értéktartomány	Alapérték
Firmware version	Ezzel a beállítással jelenítheti meg a jelenleg telepített készülékszoftver verziószámát. Ha újabb verzió is elérhető, annak a verziószáma is látható. Ebben az esetben a(z) Update gomb megnyomásával frissítheti a készülékszoftvert.	—	—

Megjegyzés:

- A telefonrendszer forgalmazója időről időre új szolgáltatásokat kínálhat, illetve elérhetővé teheti a készülék szoftverének tökéletesített változatát. Ha az internetes felhasználói felületen a manuális mód van beállítva a készülékszoftver frissítési módjaként, a(z) „Update version. Press OK.” tájékoztató felirat megjelenése esetén le kell töltenie a frissítést. További tudnivalóért forduljon a rendszergazdához vagy a forgalmazóhoz.

Call Block (Hívásblokkolás)

Beállítás	Leírás	Értéktartomány	Alapérték
Call Block	<p>Itt tárolhatja azokat a telefonszámokat, amelyekről blokkolni szeretné a bejövő hívást. A tárolt számok természetesen törölhetők.</p> <p>Tárolás</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Nyomja meg a(z) Add gombot. 2 Adja meg a blokkolni kívánt telefonszámot, majd nyomja meg az [ENTER] gombot. <p>Szerkesztés</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Nyomja meg a [▲] vagy a [▼] gombot, és válassza ki a szerkeszteni kívánt, blokkolt telefonszámot. 2 Nyomja meg a(z) Edit gombot. 3 Szükség szerint szerkessze át a telefonszámot, majd nyomja meg az [ENTER] gombot. <p>Törlés</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Nyomja meg a [▲] vagy a [▼] gombot, és válassza ki a törölni kívánt, blokkolt telefonszámot. 2 Nyomja meg a Delete gombot. 3 Válassza ki a(z) „Yes” elemet, majd nyomja meg az [ENTER] gombot. 	—	—

Karakterek bevitele

A hívógombok segítségével adhatja meg a karaktereket és a számokat. Mindegyik hívógombhoz több karakter tartozik. (Az A, a B és a C például az 1-es gombhoz van rendelve.)

Adott karakter bevételéhez nyomja addig a hozzátartozó hívógombot, amíg meg nem jelenik a kívánt karakter. Adott gombhoz tartozó másik karakter bevételéhez előbb nyomja meg a [►] gombot, és vigye jobbra a kurzort.

Példa

A „DESK” szó bevételéhez az alábbiak szerint nyomja meg a gombokat:

Bevitel:	3	►	3	3	7	7	7	7	5	5
		(jobbra)								
Kijelző:	D	D	DD	DE	DEP	...	DES	DESJ	DESK	

Az egyes gombokhoz rendelt karakterekkel kapcsolatban lásd: “Karaktertáblázatok”, 50. oldal.

Karakterek törlése

A legutóbb bevitt karakter törléséhez nyomja meg a **Clear** gombot.

DESK	►	Clear	►	DES
------	---	-------	---	-----

Megjegyzés:

- A teljes bevitt szöveg törléséhez nyomja meg, és tartsa lenyomva a **Clear** gombot.

Váltás a nagybetűs és a kisbetűs írásmód között

A nagybetűs és a kisbetűs írásmód közötti váltáshoz nyomja meg az **A/a** gombot.

A bevitt szöveg módosítása

A [◀] és a [►] gombbal vigye a kurzort a szöveg módosítani kívánt részére. Majd az alábbiak szerint módosítsa a szöveget:

- A kurzorral kiemelt karakter törléséhez nyomja meg a **Clear** gombot.

DESK	►	Clear	►	DEK
------	---	-------	---	-----

- Karakter bevételéhez a kurzorral jelölt helyre nyomja meg a megfelelő hívógombot.

DEK	►	2	2	2	►	DECK
-----	---	---	---	---	---	------

- A kurzorral kiemelt karakter nagybetűs és kisbetűs írásmódja közötti váltáshoz nyomja meg az **A/a** gombot.

DESK	►	A/a	►	DeSK
------	---	-----	---	------

Megjegyzés:

- Ha már megadta a maximálisan bevihető számú karaktert, újabb karakter bevitelének hatására a rendszer felülírja a kurzorral kiemelt karaktert.
- Ha a bevitt szövegek két vagy több sorosak, **[▲]** és a **[▼]** gombbal is mozgathatja a kurzort.

Karakterek beviteli módjai

A hat karakter-beviteli mód segítségével számos, különböző karaktert megadhat.

Az alábbi karakter-beviteli módok állnak rendelkezésre:

- Latin (ABC)
- Numerikus (0–9)
- Görög (ΑΒΓ)
- Bővített 1 (ΑΆΑ)
- Bővített 2 (SŠŠ)
- Cirill (ΑΒВ)

Az egyes beviteli módokban elérhető karakterekkel kapcsolatba lásd: "Karaktertáblázatok", 50. oldal.

Karakter-beviteli mód kiválasztása

- 1** Karakterek bevitele közben nyomja meg az **1/A/?** gombot.
- 2** Nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot, és válassza ki a kívánt karakter-beviteli módot.
- 3** Nyomja meg az **[ENTER]** gombot.

Megjegyzés:

- A megadni kívánt adatoktól függően nem mindig módosíthatja a karakter-beviteli módot. Telefonszám bevitele esetén például csak a numerikus karakter-beviteli mód áll rendelkezésre.

A telefon testreszabása

Karaktertáblázatok

ABC (latin)

Gomb	Karakterek
①	! ? " 1 ! ? " 1
②	A B C 2 a b c 2
③	D E F 3 d e f 3
④	G H I 4 g h i 4
⑤	J K L 5 j k l 5
⑥	M N O 6 m n o 6
⑦	P Q R S 7 p q r s 7
⑧	T U V 8 t u v 8
⑨	W X Y Z 9 w x y z 9
⑩	<Space> . , ' : ; 0 <Space> . , ' : ; 0
*	/ + - = < > * / + - = < > *
#	\$ % & @ () € £ # \$ % & @ () € £ #

Megjegyzés:

- Minden gombnál a felső sorban láthatók a nagybetűs írásmódban bevihető karakterek, az alsóban pedig a kisbetűs írásmódban bevihető karakterek.

0–9 (numerikus)

Gomb	Karakterek
①	1
②	2
③	3
④	4
⑤	5
⑥	6
⑦	7
⑧	8
⑨	9
⑩	0
*	*
#	#

A telefon testreszabása

ABΓ (görög)

Gomb	Karakterek
①	! ? " 1 ----- ! ? " 1
②	A B Γ 2 ----- α β γ 2
③	Δ Ε Ζ 3 ----- δ ε ζ 3
④	H Θ Ι 4 ----- η θ ι 4
⑤	K Λ Μ 5 ----- κ λ μ 5
⑥	N Ξ Ο 6 ----- ν ξ ο 6
⑦	Π Ρ Σ 7 ----- π ρ σ 7
⑧	T Υ Φ 8 ----- τ υ φ 8
⑨	X Ψ Ω Υ 9 ----- χ ψ ω υ 9
⑩	<Space> . , ' : ; 0 ----- <Space> . , ' : ; 0
*	/ + - = < > * ----- / + - = < > *
#	\$ % & @ () € £ # ----- \$ % & @ () € £ #

Megjegyzés:

- Minden gombnál a felső sorban láthatók a nagybetűs írásmódban bevihető karakterek, az alsóban pedig a kisbetűs írásmódban bevihető karakterek.

AÄÄ (bővített latin 1)

Gomb	Karakterek
①	! ? " ' ----- ! ? " '
②	A À Á Â Ã Ä Å Æ B C Ç 2 ----- a à á â ã ä å æ b c ç 2
③	D Ð E È É Ê Ë Ì Í Î Ï 3 ----- d ð e è é ê ë ì í î ï 3
④	G Ğ H I Ì Í Î Ï 4 ----- g ğ h i ì í î ï 4
⑤	J K L 5 ----- j k l 5
⑥	M N Ñ O Ò Ó Ô Õ Ö Ø 6 ----- m n ñ o ò ó ô õ ö ø æ 6
⑦	P Q R S Ş ß 7 ----- p q r s ş ß 7
⑧	T U Û Ú Û Ü V 8 ----- t u ù ú û ü v 8
⑨	W Ŵ X Y Ŷ Z 9 ----- w ŵ x y ŷ z 9
⑩	<Space> . , ' : ; 0 ----- <Space> . , ' : ; 0
*	/ + - = < > * ----- / + - = < > *
#	\$ % & @ () € £ # ----- \$ % & @ () € £ #

Megjegyzés:

- Minden gombnál a felső sorban láthatók a nagybetűs írásmódban bevihető karakterek, az alsóban pedig a kisbetűs írásmódban bevihető karakterek.

A telefon testreszabása

SSŠ (bővített latin 2)

Gomb	Karakterek
①	! ? " 1 ----- ! ? " 1
②	A Á Ą Ą̄ Ą̇ A B C Ó Č 2 ----- a á ä ǟ ä̇ a b c ó č 2
③	D Ď E Ě Ę Ě F 3 ----- d ď e é ę ę ǣ f 3
④	G H I í 4 ----- g h i i 4
⑤	J K L Ł Í L 5 ----- j k l ł ł Í L 5
⑥	M N Ń Ņ Ő Ó Ő Ő 6 ----- m n ń ņ ő ó ő ő 6
⑦	P Q R Ř Ŕ S Ś Š 7 ----- p q r ř ŕ s ś š 7
⑧	T Ŧ Ţ U Ú Ū Ű Ū V 8 ----- t ŧ ŧ u ú ū ű ū v 8
⑨	W X Y Ÿ Ý Z Ż ź Ż 9 ----- w x y ŷ ý z ż ź ż 9
⑩	<Space> . , ' : ; 0 ----- <Space> . , ' : ; 0
*	/ + - = < > * ----- / + - = < > *
#	\$ % & @ () € £ # ----- \$ % & @ () € £ #

Megjegyzés:

- Minden gombnál a felső sorban láthatók a nagybetűs írásmódban bevihető karakterek, az alsóban pedig a kisbetűs írásmódban bevihető karakterek.

AББ (cirill)

Gomb	Karakterek
①	А Б В ! ? " 1 ----- а б в ! ? " 1
②	Г Д Е Ё 2 ----- г д е ё 2
③	Ж З И Й 3 ----- ж з и й 3
④	К Л М 4 ----- к л м 4
⑤	Н О П 5 ----- н о п 5
⑥	Р С Т 6 ----- р с т 6
⑦	У Ф Х 7 ----- у ф х 7
⑧	Ц Ч Ш 8 ----- ц ч ш 8
⑨	Щ Ъ Ы Ь 9 ----- щ ъ ы ь 9
⑩	Э Ю Я <Space> . , ' : ; 0 ----- э ю я <Space> . , ' : ; 0
* Ⓚ	/ + - = < > Г Е І Ї * ----- / + - = < > г е і ї *
# Ⓛ	\$ % & @ () е І Ÿ # ----- \$ % & @ () е і Ÿ #

Megjegyzés:

- Minden gombnál a felső sorban láthatók a nagybetűs írásmódban bevihető karakterek, az alsóban pedig a kisbetűs írásmódban bevihető karakterek.

Programozás az internetes felhasználói felületen keresztül

A készülék egy internetes felhasználói felülettel is rendelkezik a különféle beállítások és funkciók programozására, beleértve azokat is, amelyek közvetlenül a készüléken nem programozhatók. Az alábbi listában látható néhány olyan hasznos funkció, amely az internetes felhasználói felületen keresztül programozható.

Ennek részleteivel kapcsolatban forduljon a rendszergazdához vagy a forgalmazóhoz.

- Alapvető hálózati beállítások*¹ (44. oldal)
- Felhasználói jelszó (a hozzáférést biztosító jelszó az internetes felhasználói felülethez)
- A HTTP-hitelesítési beállítások
- Dátum- és időbeállítások*¹ (43. oldal)
- Alapértelmezett kimenő vonal
- Elutasítandó telefonszámok*¹ (47. oldal)
- Blokkolás hívófél-azonosító alapján
- Ismeretlen hívószámról érkező hívások blokkolása
- „Ne zavarj”*¹ (41. oldal)
- Hívásátirányítás*¹ (41. oldal)
- Programozható gombok beállításai (34. oldal) (DN, egy gombnyomásos, fejbeszélő stb. Csak a KX-UT133/KX-UT136 típusnál)
- Billentyűhang
- Mellékállomási PIN kód
- Telefonkönyvben szereplő bejegyzések exportálása/importálása (37. oldal)

*¹ Ezek a beállítások közvetlenül a készülékről is megadhatók.

Figyelem

- Valahányszor hozzá szeretne férni az internetes felhasználói felülethez, engedélyeznie kell az internetes programozást (46. oldal).
- Ha a készülék KX-NS1000 alközponthoz van csatlakoztatva, az internetes felhasználói felületen végezhető beprogramozás nem áll rendelkezésre.

Telepítés és beállítás

Figyelem

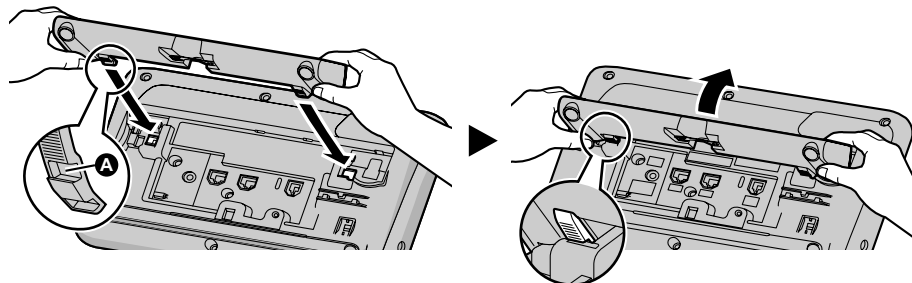
- A Panasonic nem vállal felelősséget a dokumentációban jelölt helyes telepítéstől és működtetéstől eltérő módon, helytelenül telepített és helytelenül működtetett készülékkel összefüggésben bekövetkező vagyoni károkért és személyi sérülésekért.

A talp felerősítése/levétele

A talp felerősítése

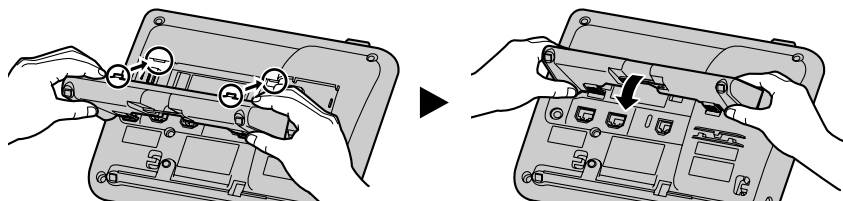
A KX-UT133/KX-UT136 típusnál:

- 1 Illessze be a talp rögzítőfüleit (A) a készülék befogó nyílásaiba.
- 2 Óvatosan nyomja a talpat az ábrán jelölt irányba, amíg a helyére nem pattan. Ezzel felerősítette a talpat a felső, nagy dőlésszögű helyzetben.



A KX-UT113/KX-UT123 típusnál:

- 1 Illessze be a talp rögzítőfüleit a készülék befogó nyílásaiba.
- 2 Óvatosan nyomja a talpat az ábrán jelölt irányba, amíg a helyére nem pattan. Ezzel felerősítette a talpat.



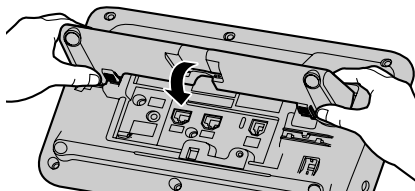
A talp levétele

A KX-UT133/KX-UT136 típusnál:

- 1 Két kézzel fogja meg a talpat.

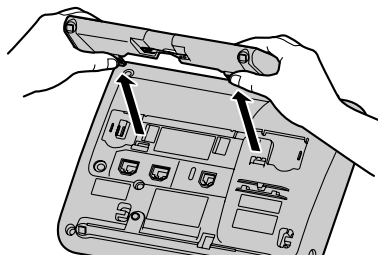
Telepítés és beállítás

- 2 Óvatosan fordítsa a talpat az ábrán jelölt irányba, amíg szabaddá nem válik.

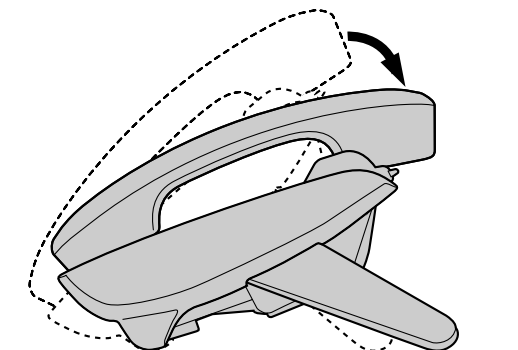


A KX-UT113/KX-UT123 típusnál:

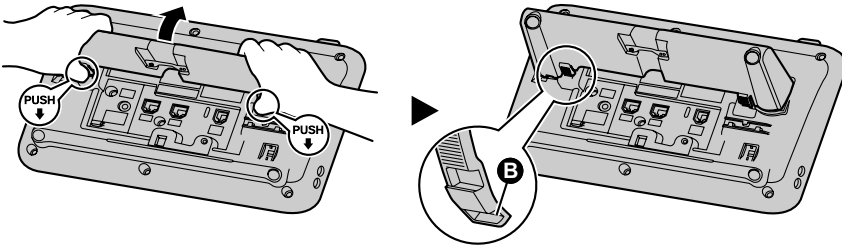
- 1 Miközben az ábrán látható módon, két kézzel nyomja a talp rögzítőfüleit, távolítsa el a talpat a nyílaknak megfelelő irányban.



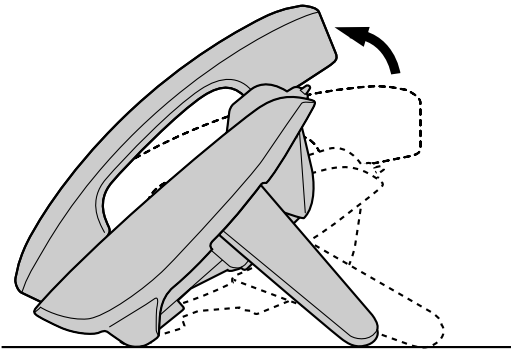
Átállítás a felső (nagy dőlésszögű) helyzetről az alsó (kis dőlésszögű) helyzetre (csak a KX-UT133/KX-UT136 rendszerek esetén)



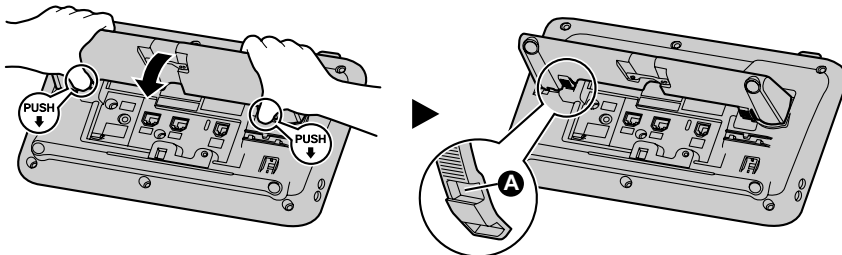
- 1 Miközben két kézzel befelé nyomja a talpnak az ábrán PUSH (Nyomja befelé) jelzéssel ellátott részeit, billentse a talpat az ábrán jelölt irányba, amíg az alsó, kis dőlésszögű helyzetnek megfelelő pozícióban nem rögzül (B).



Átállítás az alsó, kis dőlésszögű pozícióból a felső, nagy dőlésszögű helyzetre (csak a KX-UT133/KX-UT136 típusnál)



- 1 Miközben két kézzel befelé nyomja a talpnak az ábrán PUSH (Nyomja befelé) jelzéssel ellátott részeit, billentse a talpat az ábrán jelölt irányba, amíg a felső, nagy dőlésszögű helyzetnek megfelelő pozícióban nem rögzül (A).

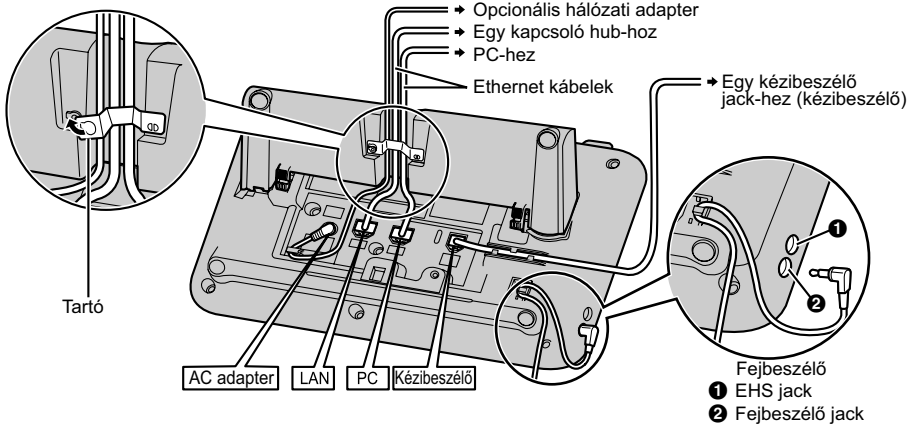


Csatlakoztatások

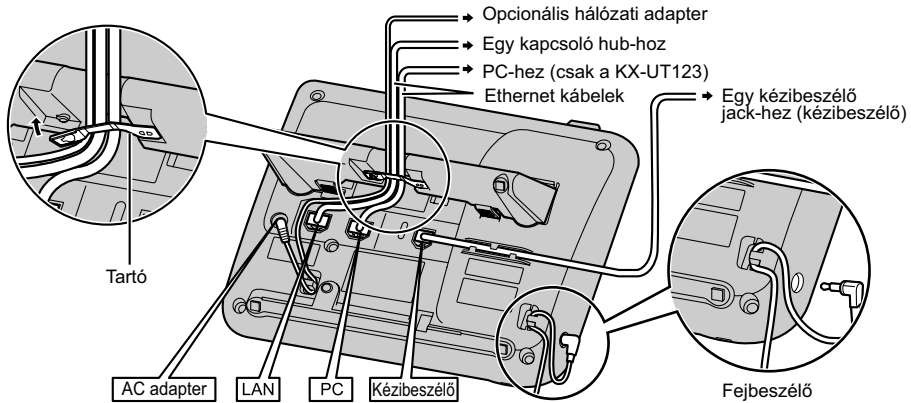
Ebben a részben ismertetjük a készülék csatlakozópontjait (portjait) és csatlakozóit.

Hálózati adapter/LAN/PC csatlakoztatása

A KX-UT133/KX-UT136 típusnál:



A KX-UT113/KX-UT123 típusnál:



Vigyázat:

Opcionális hálózati adapter

- Az alábbi Panasonic gyártmányú hálózati adaptereket használja:
 - A KX-UT113X/KX-UT123X/KX-UT133X/KX-UT136X típusnál:
KX-A239AL (PQLV206AL)/KX-A239BX (PQLV206CE)/KX-A239UK (PQLV206E)/KX-A239X (PQLV206)
 - A KX-UT113NE/KX-UT123NE/KX-UT133NE/KX-UT136NE típusnál:
KX-A239CE (PQLV206CE)
 - A KX-UT113RU/KX-UT123RU/KX-UT133RU/KX-UT136RU típusnál:
KX-A239BX (PQLV206CE)
 - A Malajziában, Szingapúrban, Hongkongban és Szaúd-Arábiában élő felhasználóknak szóló tájékoztató:

KX-A239EJ (PQLV206E)

- A hálózati adapter szolgál fő megszakító eszközként. Gondoskodjon arról, hogy a hálózati csatlakozóaljzat a készülék közelében és könnyen elérhető helyen legyen.

Fejbeszélő csatlakoztatása esetén

- A csatlakozók épségének megőrzése érdekében ügyeljen arra, hogy használat közben a fejbeszélő zsinórja maradjon laza, és ne feszüljön.
- Az eszközöket az EHS-csatlakozóval vagy a fejbeszélő csatlakozójával összekötő zsinórok hossza ne haladja meg a 3 métert.

Figyelem

Az alábbi fejbeszélők használhatók a készülékkel. (Nem feltétlenül működik mindegyik művelet az összes fejbeszélővel.)

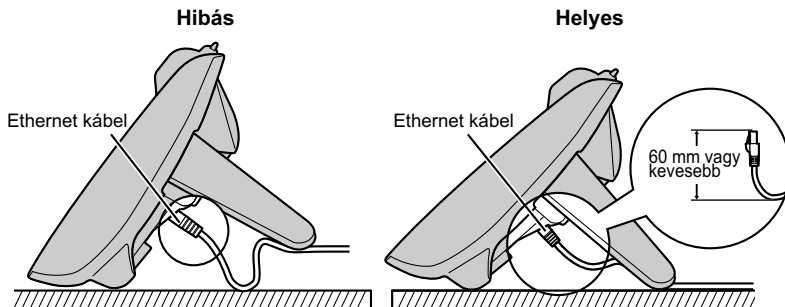
- A KX-UT113X/KX-UT123X/KX-UT133X/KX-UT136X típusnál:
 - Vezetékes fejbeszélők
Panasonic KX-TCA400, KX-TCA430, RP-TCA400 és RP-TCA430
 - EHS-fejbeszélők (csak a KX-UT133/KX-UT136 típusnál)
A kiválasztott Plantronics® gyártmányú fejbeszélők
- A KX-UT113NE/KX-UT123NE/KX-UT133NE/KX-UT136NE típusnál:
 - Vezetékes fejbeszélők
Panasonic RP-TCA400 és RP-TCA430
 - EHS-fejbeszélők (csak a KX-UT133/KX-UT136 típusnál)
A kiválasztott Plantronics gyártmányú fejbeszélők
- A KX-UT113RU/KX-UT123RU/KX-UT133RU/KX-UT136RU típusnál:
 - Vezetékes fejbeszélők
Panasonic RP-TCA400 és RP-TCA430
 - EHS-fejbeszélők (csak a KX-UT133/KX-UT136 típusnál)
A kiválasztott Plantronics gyártmányú fejbeszélők

Az alábbi weboldalakon naprakész információkat találhat azokról a fejbeszélőkről, amelyeknek vizsgálták a készülékkel való együttműködését:

<http://panasonic.net/pcc/support/sipphone>

Tanács (külön kapható) Ethernet kábelek kiválasztásához

- Használjon rugalmas, kiváló minőségű, akadásmentes kialakítású (törésgátóval ellátott) kábeleket. Ne használjon olyan szigetelőborítású kábeleket, amelyek hajlítás hatására elhasadhatnak vagy megrepedhetnek. A kábelek sérülésének megelőzése érdekében olyan kábeleket használjon, amelyek nem állnak ki a készülék aljából.
- Az alábbi ábrának megfelelően csatlakoztassa a kábeleket.



- Legfeljebb 6,5 mm átmérőjű, egyenes CAT 5 (vagy felsőbb kategóriájú) Ethernet kábelt használjon (külön kapható).

Telepítés és beállítás

Ha kapcsoló elosztóhoz csatlakoztatja a készüléket

- Ha van PoE-tápforrás, a hálózati adapterre nincs szükség.
- A készülék megfelel a PoE Class 2 Ethernet-kábeles tápellátási szabványnak.

Ha számítógéphez csatlakoztatja a készüléket

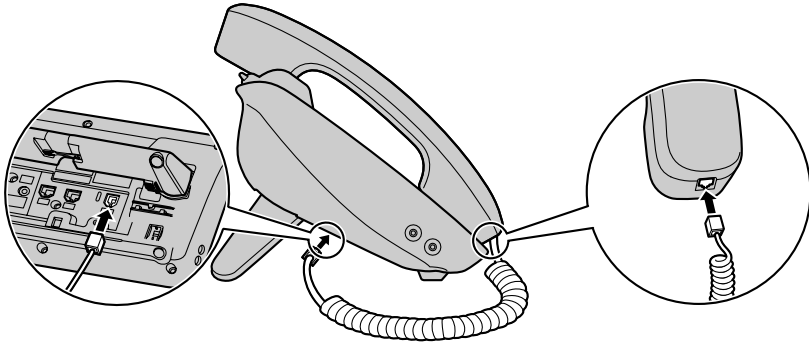
- A PC portra csak számítógép csatlakoztatható. Más SIP-telefonok, valamint hálózati eszközök (például útválasztók és kapcsoló elosztók) nem csatlakoztathatók erre a portra.
- A PC port nem szolgáltat Ethernet-kábeles tápellátást a csatlakoztatott eszközök számára.

Amikor a kábeleket vagy a hálózati adaptert csatlakoztatja a készülékhez

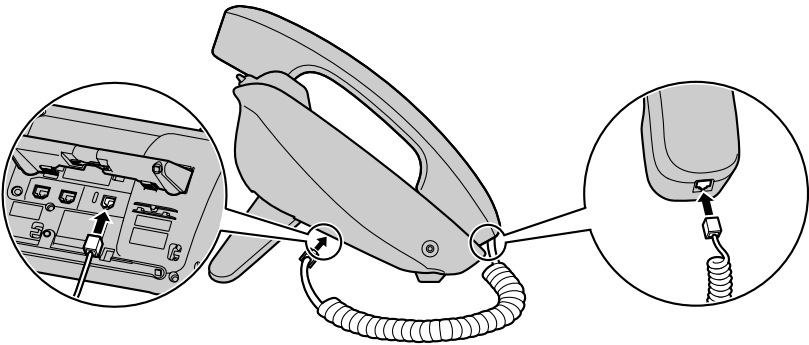
- A csatlakozók épségének megőrzése érdekében mindig rögzítse az Ethernet kábeleket és a hálózati adapter zsinórját.

Összeköttetés kézbeszélővel

A KX-UT133/KX-UT136 típusnál:



A KX-UT113/KX-UT123 típusnál:



Falra szerelés

Falra szerelés előtt

A készülék falra szerelése előtt le kell róla venni a talpat. Bővebben lásd: "A talp levétele", 57. oldal.

A készülék falra szerelése

Figyelmeztetés:

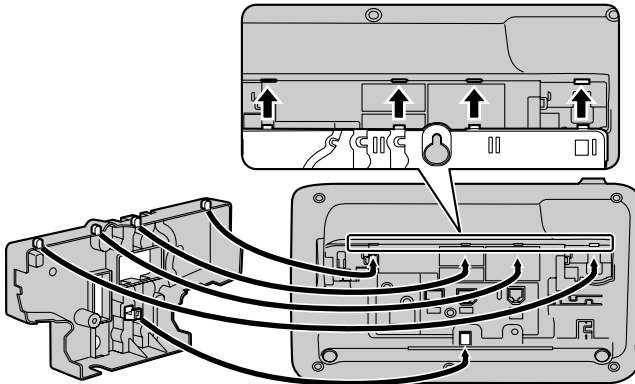
- Csak az ebben a részben ismertetett módnak megfelelően szerelje fel a készüléket.
- Győződjön meg arról, hogy a készülék tartására kiszemelt falszakasz elég erős ahhoz, hogy megtartsa a (körülbelül 1,09 kg tömegű) készüléket.
Ha nem, meg kell erősíteni a falat.
- Csak az opcionális falikonzol-készletet használja a készülékkel. A falikonzol-készlet a szükséges csavarokat, alátétkarikákat és a falikonzolt tartalmazza.
- Ügyeljen arra, hogy amikor behajtja a csavarokat a falba, azok ne érnének a falban futó fémlécekhez, fémhálókhoz vagy fémlemezkekhez.
- Ha már nem használja a készüléket, szerelje le a falról.

Vigyázat:

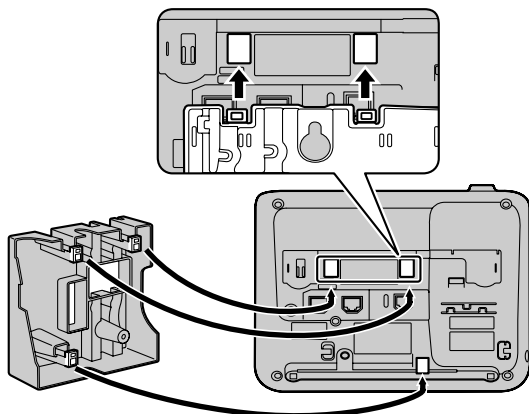
- A kábelek legyenek biztonságosan a falhoz erősítve.

- 1 Illessze a falikonzol (KX-UT133/KX-UT136 típusnál) 5, illetve (KX-UT113/KX-UT123 típusnál) 3 fülét a készülék alján erre a célra kialakított nyílásokba, majd tolja a nyílnak megfelelő irányba a falikonzolt, amíg a helyére nem kattan.

A KX-UT133/KX-UT136 típusnál:

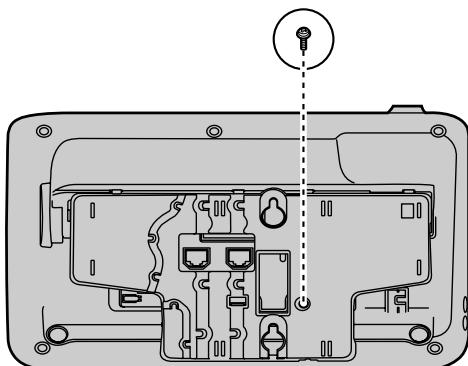


A KX-UT113/KX-UT123 típusnál:

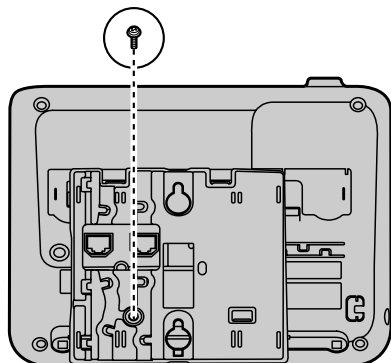


- 2 1 csavarral erősítse a falikonzolt a készülék aljához. (Ajánlott nyomaték: 0,4 N·m [4,08 kgf·cm] és 0,6 N·m [6,12 kgf·cm] között)

A KX-UT133/KX-UT136 típusnál:



A KX-UT113/KX-UT123 típusnál:



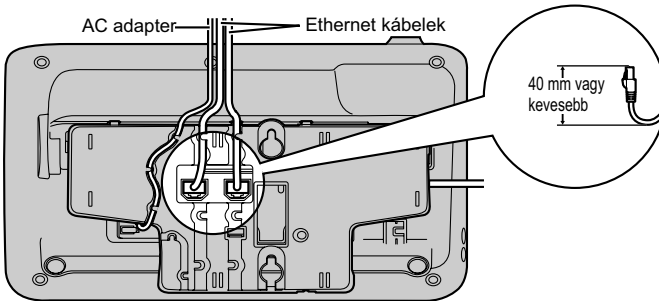
- 3 Az alábbi ábrának megfelelően csatlakoztassa a kábeleket a készülékhez, és vezesse át őket a falikonzolon. A kábelek csatlakoztatásával kapcsolatban lásd: "Csatlakoztatások", 60. oldal.

Telepítés és beállítás

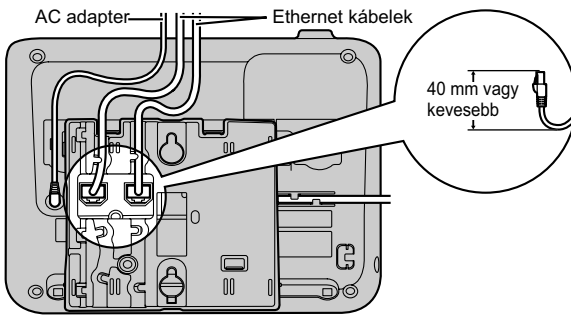
Megjegyzés:

- A kábelek a készülék alja felől is átvezethetők.

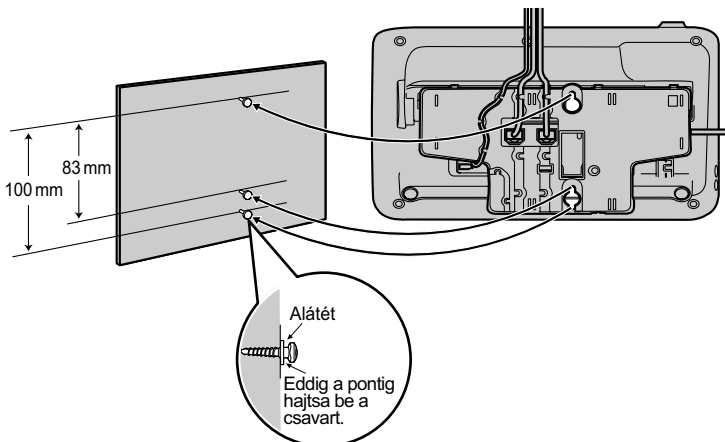
A KX-UT133/KX-UT136 típusnál:



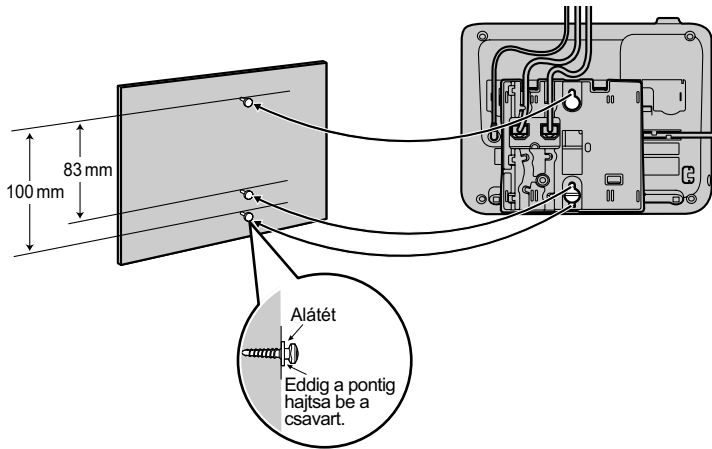
A KX-UT113/KX-UT123 típusnál:



- 4 Hajtsa be a 2 csavart a falba, egymástól 83 mm vagy 100 mm távolságra, majd helyezze fel a készüléket a falra.
A KX-UT133/KX-UT136 típusnál:



A KX-UT113/KX-UT123 típusnál:



Megjegyzés:

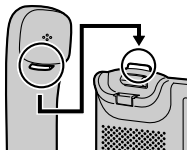
- Az útmutató végén található egy falra szerelési sablon.
- A kézibeszélő rögzítésével kapcsolatban lásd: "A kézibeszélő felakasztása", 68. oldal.

A kézibeszélő felakasztása

A kézibeszélő az alábbi módokon akasztható fel.

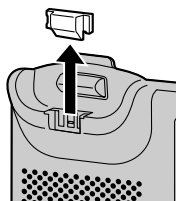
A kézibeszélő felakasztása beszélgetés közben

- 1 Akassza a kézibeszélőt a készülék felső szélére.

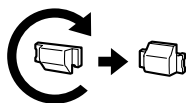


A kézibeszélő felakasztása falra szerelt készülék esetén

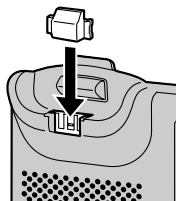
- 1 Vegye ki a kézibeszélő akasztóját a nyílásból.



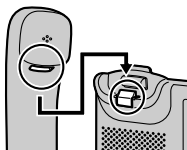
- 2 Fordítsa fejjel lefelé.



- 3 Csúsztassa vissza kattanásig a kézibeszélő akasztóját a nyílásba.



- 4 A kézibeszélő akkor van biztonságosan felakasztva, ha a helyén (a villán) van.



Fejbeszélő használata

A KX-UT133/KX-UT136 típusnál: ha fejbeszélőt csatlakoztat a készülékhez, a fejbeszélő gombbal (programozható gombbal) engedélyeznie kell a fejbeszélő üzemmódot.

A fejbeszélő üzemmód engedélyezéséhez nyomja meg a fejbeszélő gombot (programozható gombot).

Fejbeszélő módban az **[SP-PHONE/☎]** gombbal lehet bontani és hurkot zárn.

Híváskezdeményezés fejbeszélő használatakor

- 1 Nyomja meg az **[SP-PHONE/☎]** gombot.
- 2 Adja meg a hívni kívánt számot.
- 3 Nyomja meg az **[ENTER]** gombot, vagy várjon néhány másodpercet a tárcsázandó számra.
- 4 A hívás befejezéséhez nyomja meg az **[SP-PHONE/☎]** gombot.

Hívásfogadás fejbeszélő használatakor

- 1 Nyomja meg az **[SP-PHONE/☎]** gombot.
- 2 A hívás befejezéséhez nyomja meg az **[SP-PHONE/☎]** gombot.

Megjegyzés:

- A fejbeszélő csatlakoztatásával kapcsolatban lásd: "Csatlakoztatások", 60. oldal.
- A KX-UT113/KX-UT123 típusnál: ha fejbeszélőt csatlakoztat a készülékhez, a rendszer automatikusan engedélyezi a fejbeszélő módot.
- A fejbeszélő gomb kijelzője az alábbiak szerint tájékoztat az állapotról:
Nem világít: a fejbeszélő mód kikapcsolva
Pirosan világít: a fejbeszélő mód bekapcsolva
- Programozható gomb fejbeszélő gombként való beállításával kapcsolatban forduljon a rendszergazdához vagy a forgalmazóhoz.

A készülék beállítása

Ebben a részben ismertetjük a készülék indításakor megadható beállításokat.

Hozzáférés az indítási beállításokhoz

1. Csatlakoztassa a készüléket egy (PoE kompatibilis) táplálást biztosító Ethernet kábelre, vagy a tápláláshoz használjon opcionális hálózati adaptert.
2. Csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz.
3. Az indítási képernyőn nyomja meg a **[Setup]** gombot.
4. Válassza ki azt az elemet, amelynek szeretné megadni a beállításait.

Indítási menü

Az alábbi indítási beállítások adhatók meg:

1. **Information Display** (44. oldal)
Különböző információk megjelenítése a készülékről.
2. **Network Settings** (44. oldal)
IP-cím hozzárendelése a készülékhez hálózathoz való csatlakoztatás és hálózatban való használat érdekében.
3. **Network Test** (46. oldal)
A hálózati eszközök (például SIP-kiszolgáló, útválasztók és kapcsoló elosztók) kapcsolódási állapotának ellenőrzése.
4. **ECO Mode** (40. oldal)
A TAKARÉKOS üzemmód engedélyezése
5. **Language** (43. oldal)
Ha nem angol nyelvű felületet szeretne használni, módosíthatja a nyelvi beállításokat.
6. **Restart** (46. oldal)
A készülék újraindítása az új beállítások érvénybe lépéséhez.
7. **Firmware version** (46. oldal)
A készülék szoftver verziójának ellenőrzése.

A készülék karbantartása

A készülék inicializálása

A készülék inicializálásával visszaállíthatja néhány vagy az összes beállítás alapértelmezett értékét. Ennek részleteivel kapcsolatban forduljon a rendszergazdához vagy a forgalmazóhoz.

A készülék újraindítása

Ha az internetes felhasználói felületen vagy a konfigurációs fájl alapján végzett programozáskor módosítják a készülék valamelyik beállítását, újra kell indítani a készüléket.

1. A kézenlélí üzemmódban lévő készüléken nyomja meg a **Setting** gombot.
2. Nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot, és válassza ki a(z) „Restart” elemet, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.
3. Nyomja meg a **[▲]** vagy a **[▼]** gombot, és válassza ki a(z) „Yes” elemet, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot.
 - Visszavonáshoz válassza a „No” lehetőséget.

A készülék tisztítása

Tisztításként rendszeresen törölje át a készüléket puha, száraz ruhával.



A készülék tisztításakor tartsa be az alábbi óvintézkedéseket.

A kijelző tisztításakor

- Csak az alábbi anyagfajtákkal tisztítsa a kijelzőt:
 - Puha, száraz ruha
 - Nagyon kis mennyiségű, semleges kémhatású tisztítószeres vagy etanolos oldatba mártott puha ruha

- Törlés közben ne fejtse ki túl nagy erőt, és ne dörzsölje a készüléket.

A készülékház tisztításakor

- A készülék károsodásának megelőzése érdekében a tisztítás előtt húzza ki az Ethernet kábelt és az összes többi kábelt a készülékből. Ha a készülék hálózati adatterről kapja az áramot, tisztítás előtt húzza ki a hálózati adaptert a fali csatlakozóaljzatból, a zsinórját pedig a készülékből.
- Ha a készülék nagyon beszennyeződik, tegyen híg konyhai tisztítószeret egy puha ruhára, facsarja ki alaposan a ruhát, majd törölje le vele a készüléket. Végül puha, száraz ruhával törölje szárazra a készüléket.
- A készülék károsodásának és kifakulásának elkerülése érdekében ne tisztítsa a készüléket az alábbi anyagokkal, illetve olyan tisztítószerekkel, amelyek tartalmazzák az alábbi anyagok közül valamelyiket:
 - Ásványolaj
 - Sűrűlőpor
 - Alkohol
 - Festékhígító
 - Benzín
 - Viasz
 - Meleg víz
 - Szappanpor
- Vegyi tisztítószerek használatakor tartsa be a címkén szereplő utasításokat.


Műszaki adatok

Jellemző	Műszaki adatok			
	KX-UT113	KX-UT123	KX-UT133	KX-UT136
Kijelző	3 soros (háttérvilágítás nélkül)	3 soros, háttérvilágítással	3 soros, háttérvilágítással	6 soros, háttérvilágítással
Programozható gombok	—	—	24	24
VoIP kapcsolódási mód	SIP			
VoIP-audiokodek	G.722, G.711, G.729A, G.726			
Ethernet-illesztő	10Base-T/100Base-TX			
IP-címzési mód	Automatikus (DHCP), manuális (statikus)			
Hangszóró	1			
Mikrofon	1			
Ethernet port (LAN)	1 (RJ45)	2 (RJ45)	2 (RJ45)	2 (RJ45)
Fejbeszélő-csatlakozó	1 (ø 2,5 mm)			
EHS-csatlakozó	—	—	1 (ø 3,5 mm, csak EHS-csatlakozáshoz)	1 (ø 3,5 mm, csak EHS-csatlakozáshoz)
Méretek (szélesség × mélység × magasság; a kézibeszélő a villán, a talp a helyén)	205 mm × 160 mm × 170 mm		Felső, nagy dőlésszögű helyzet: 267 mm × 170 mm × 180 mm Alsó, kis dőlésszögű helyzet: 267 mm × 187 mm × 155 mm	
Tömeg (kézibeszélővel, a kézibeszélő zsinórral és a talppal)	860 g	870 g	1120 g	1120 g
PoE	IEEE 802.3af szabványnak megfelelő			
Energiafogyasztás	<p>PoE</p> <p>Készenlétben: kb. 1,8 W (TAKARÉKOS üzemmód kikapcsolva), kb. 1,3 W (TAKARÉKOS üzemmód bekapcsolva)</p> <p>Beszélgetés közben: kb. 2 W (TAKARÉKOS üzemmód kikapcsolva), kb. 1,5 W (TAKARÉKOS üzemmód bekapcsolva)</p> <p>Hálózati adapter</p> <p>Készenlétben: kb. 1,6 W (TAKARÉKOS üzemmód kikapcsolva), kb. 1 W (TAKARÉKOS üzemmód bekapcsolva)</p> <p>Beszélgetés közben: kb. 2 W (TAKARÉKOS üzemmód kikapcsolva), kb. 1,5 W (TAKARÉKOS üzemmód bekapcsolva)</p>			
Maximális energiafogyasztás	6 W			
Üzemeltetési környezet	0 °C és 40 °C között			

Hibaelhárítás

A leggyakoribb problémák és megoldásaik

Általános használat

Probléma	Lehetséges ok és megoldás	Hivatkozás
A kijelző üres.	<ul style="list-style-type: none"> ● A készülék nem kap áramot. → A készülék áramkimaradás esetén nem működik. Győződjön meg arról, hogy a PoE-áramot szolgáltató készülék kap áramot, és az Ethernet kábel megfelelően van csatlakoztatva. Ha hálózati adapter van csatlakoztatva a készülékhez, győződjön meg arról, hogy a hálózati adapter megfelelően van csatlakoztatva, és kap áramot. 	60. oldal
A kijelzések nem látszanak jól.	<ul style="list-style-type: none"> ● Túl gyenge a kijelző kontrasztja. → Állítsa be a kijelző kontrasztját. 	41. oldal
A készülék nem megfelelően működik.	<ul style="list-style-type: none"> ● A kábelek vagy zsinórok nincsenek megfelelően csatlakoztatva. → Ellenőrizze az összes csatlakozást. ● Nem megfelelőek a kapcsolat beállításai. → Forduljon a rendszergazdához, és győződjön meg arról, hogy megfelelőek-e a beállítások. → Ha a probléma nem szűnik meg, forduljon a forgalmazóhoz. 	60. oldal 38. oldal
	<ul style="list-style-type: none"> ● Hiba történt. → Indítsa újra a készüléket. 	70. oldal
A(z)  ikon látható a képernyőn.	<ul style="list-style-type: none"> ● A SIP-kiszolgálóban elveszett a regisztráció. → Forduljon a rendszergazdához vagy a forgalmazóhoz. 	—
Nem hallatszik tárcsázási hang.	<ul style="list-style-type: none"> ● Győződjön meg arról, hogy a LAN kábel megfelelően van csatlakoztatva. 	60. oldal
Nem sikerül megszüntetni a kijelző lezárását.	<ul style="list-style-type: none"> ● A megadott PIN kód hibás. → Forduljon a rendszergazdához vagy a forgalmazóhoz. 	—
Elfelejtette a PIN kódot.	<ul style="list-style-type: none"> ● Forduljon a rendszergazdához vagy a forgalmazóhoz. 	—
Nem megfelelő dátum és idő látszik a készüléken.	<ul style="list-style-type: none"> ● Állítsa be a dátumot és az időt a készüléken. 	43. oldal
Az üzenet/csengetés kijelző világít.	<ul style="list-style-type: none"> ● Hangüzenete érkezett, miközben beszélgetett a telefonon, vagy amikor nem volt az íróasztala közelében. → Hallgassa meg a hangüzenetet. 	32. oldal

Híváskezdeményezés és -fogadás

Probléma	Lehetséges ok és megoldás	Hivatkozás
Nem lehet hívásokat kezdeményezni.	<ul style="list-style-type: none"> ● A telefonrendszer/telefonszolgáltató letiltotta a szolgáltatást a készüléken. → Ha az Information Display (Információmegjelenítés) képernyőn (44. oldal) a „Not registered” látható a „Status” kijelzésnél, forduljon a rendszergazdához vagy a forgalmazóhoz. 	—
	<ul style="list-style-type: none"> ● Nem jól adta meg a telefonszámot. → Győződjön meg arról, hogy jól adta meg a hívni kívánt fél telefonszámát. → Forduljon a rendszergazdához vagy a forgalmazóhoz. 	25. oldal
	<ul style="list-style-type: none"> ● A készülék a készüléksoftverhez való frissítést tölt le. → Frissítések letöltése közben nem lehet hívást kezdeményezni. Várja meg, amíg a frissítés befejeződik, és utána próbálja újra a hívást. 	—
	<ul style="list-style-type: none"> ● A készülék éppen importálja vagy exportálja a telefonkönyv-listát. → Várja meg, amíg a művelet befejeződik. → Forduljon a rendszergazdához vagy a forgalmazóhoz. 	—
Nem kezdeményezhetők távolsági hívások.	<ul style="list-style-type: none"> ● A telefontársaság nem engedélyezi a távolsági hívásokat. → Győződjön meg arról, hogy előfizetett a távolsági hívásokra a telefontársaságnál. 	—
A készülék nem csenget, ha hívás érkezik.	<ul style="list-style-type: none"> ● A csengetés ki van kapcsolva. → Nyomja meg a [▲] gombot hívás érkezésekor, vagy módosítsa a csengetési hangerő beállítását. 	40. oldal
Külső féllel történő beszélgetés közben megszakad a vonal.	<ul style="list-style-type: none"> ● Lehet, hogy a telefonrendszer/telefonszolgáltató időkorlátot állított be a külső hívásokra. → Szükség esetén konzultáljon a forgalmazóval az időkorlát növelése érdekében. 	—

Hangminőség

Probléma	Lehetséges ok és megoldás	Hivatkozás
A másik fél nem hallja az Ön hangját.	<ul style="list-style-type: none"> ● A készülék el van némítva. → Nyomja meg a [MUTE/🔇] gombot a némítás megszüntetéséhez. 	31. oldal
	<ul style="list-style-type: none"> ● A kihangosítás használatakor a tárgyak eltakarhatják a mikrofont. → Beszélgetés közben ne takarja el a készülék mikrofonját. Beszélgetés közben tartsa távol a kezét, valamint a mindennapi tárgyakat (iratgyűjtőket, csészéket, kávéskannákat stb.) a készüléktől. 	—

Függelék

Probléma	Lehetséges ok és megoldás	Hivatkozás
A hang megszakad; saját magát hallja a hangszórón keresztül.	<ul style="list-style-type: none"> • Túl messze van a mikrofontól. → Beszéljen közelebről a mikrofonba. 	—
	<ul style="list-style-type: none"> • A környezet nem alkalmas a kihangosító beszélgetésekre. → Ne használja a készüléket kivetítők, légkondicionáló berendezések, ventilátorok és egyéb, hallható vagy elektromos zajt kibocsátó eszközök 2 méternél közelebbi környezetében. → Ha ablakos helyiségben használja a készüléket, a visszhangosodás megelőzése érdekében húzza be a függönyöket/rolettákat. → Csendes környezetben használja a készüléket. 	—
	<ul style="list-style-type: none"> • Beszélgetés közben elmozdította a készüléket. → Beszélgetés közben ne mozgassa a készüléket. 	—
	<ul style="list-style-type: none"> • Tárgyak takarják a mikrofont. → Beszélgetés közben ne takarja el a készüléket. Beszélgetés közben tartsa távol a kezét, valamint a mindennapi tárgyakat (íratgyűjtőket, csészéket, kávéskannákat stb.) a készüléktől. 	—
	<ul style="list-style-type: none"> • A másik fél váltakozó kétirányú kihangosítót használ. → Ha a másik fél half-duplex (egyirányú) kihangosítót használ, a hang időnként megszakadhat beszélgetés közben. A hang akkor lesz a legjobb minőségű, ha a másik fél full-duplex (kétirányú) kihangosítót használ. 	—

Telefonkönyv-lista

Probléma	Lehetséges ok és megoldás	Hivatkozás
Nem lehet hozzáadni több bejegyzést a telefonkönyv-listához, vagy nem szerkeszthetők a bejegyzések.	<ul style="list-style-type: none"> • A telefonkönyv-lista megtelt. → Törölje a szükségtelen bejegyzéseket. A KX-UT123/KX-UT133/KX-UT136 típusnál összesen 500, a KX-UT113 típusnál pedig összesen 100 bejegyzés lehet a telefonkönyv listájában. 	36. oldal

Hibaüzenetek

Működés közben hibaüzenetek jelenhetnek meg a készülék kijelzőjén. Az alábbi táblázat felsorolja ezeket az üzeneteket valamint lehetséges okaikat és megoldásaikat.

Üzenet	Lehetséges ok és megoldás	Hivatkozás
IP address collision	<ul style="list-style-type: none"> ● Nem megfelelőek a készülék hálózati beállításai. → Forduljon a rendszergazdához vagy a forgalmazóhoz. 	—
Illegal IP address		
Invalid IP address		
Check LAN cable.	<ul style="list-style-type: none"> ● A LAN kábel nincs csatlakoztatva. → Ellenőrizze az összes csatlakozást. 	60. oldal
Memory Full	<ul style="list-style-type: none"> ● A készülék nem tud újabb bejegyzést tárolni a telefonkönyv vagy a hívásblokkolási listában, mert a telefonkönyv vagy a hívásblokkolási lista megtelt. → Törölje a szükségtelen bejegyzéseket. 	37. oldal
No Entries	<ul style="list-style-type: none"> ● A telefonkönyv vagy a hívásblokkolási lista nem tartalmaz bejegyzést. → Tárolja el a kívánt bejegyzéseket a telefonkönyv vagy a hívásblokkolási listában. 	36. oldal 28. oldal
Please wait...	<ul style="list-style-type: none"> ● Még folyamatban van a készülék indítása. → Ha sok bejegyzés van a telefonkönyv listájában, a készülék indulása tovább tart. Ez rendes működés. 	—

Átdolgozási előzmények

Szoftver fájl verzió: 01.025

Módosított tartalom

- “Egy résztvevő eltávolítása a konferenciából”, 31. oldal
- “Ringer (Csengő)”, 40. oldal
- “A készülék inicializálása”, 70. oldal

Nyílt forráskódú szoftverek

A termék egyes részei nyílt forráskódú szoftvereket használnak. Az ilyen szoftverekre a vonatkozó feltételek érvényesek. A Panasonic nem szolgál felvilágosítással az alábbi szerzői jogi és licenelési tájékoztató tartalmával kapcsolatban felmerülő kérdésekre.

<<NetBSD kernel>>

This product uses a part of NetBSD kernel.

The use of a part of NetBSD kernel is based on the typical BSD style license below.

Copyright (c)

The Regents of the University of California. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgement:
This product includes software developed by the University of California, Berkeley and its contributors.
4. Neither the name of the University nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE REGENTS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE REGENTS OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

However, parts of the NetBSD Kernel are provided with the following copyright notices.

Copyright (c) 1980, 1983, 1988, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
 Copyright (c) 1980, 1986, 1989, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
 Copyright (c) 1980, 1986, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
 Copyright (c) 1980, 1986, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
 Copyright (c) 1982, 1985, 1986, 1988, 1993, 1994 The Regents of the University of California. All rights reserved.
 Copyright (c) 1982, 1986, 1988, 1990, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
 Copyright (c) 1982, 1986, 1988, 1990, 1993, 1994, 1995 The Regents of the University of California. All rights reserved.
 Copyright (c) 1982, 1986, 1988, 1990, 1993, 1995 The Regents of the University of California. All rights reserved.
 Copyright (c) 1982, 1986, 1988, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
 Copyright (c) 1982, 1986, 1988, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
 Copyright (c) 1982, 1986, 1988, 1993, 1995 The Regents of the University of California. All rights reserved.
 Copyright (c) 1982, 1986, 1989, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
 Copyright (c) 1982, 1986, 1989, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
 Copyright (c) 1982, 1986, 1990, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
 Copyright (c) 1982, 1986, 1990, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
 Copyright (c) 1982, 1986, 1990, 1993, 1994 The Regents of the University of California. All rights reserved.
 Copyright (c) 1982, 1986, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
 Copyright (c) 1982, 1986, 1991, 1993, 1994 The Regents of the University of California. All rights reserved.
 Copyright (c) 1982, 1986, 1991, 1993, 1995 The Regents of the University of California. All rights reserved.
 Copyright (c) 1982, 1986, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
 Copyright (c) 1982, 1986, 1993, 1994 The Regents of the University of California. All rights reserved.
 Copyright (c) 1982, 1986, 1993, 1994, 1995 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1993, 1995 The Regents of the University of California. All rights reserved.
Copyright (c) 1982, 1988, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
Copyright (c) 1983, 1990, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
Copyright (c) 1983, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
Copyright (c) 1985, 1986, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
Copyright (c) 1985, 1986, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
Copyright (c) 1986, 1989, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
Copyright (c) 1986, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
Copyright (c) 1987, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
Copyright (c) 1987, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
Copyright (c) 1987, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
Copyright (c) 1988 Regents of the University of California. All rights reserved
Copyright (c) 1988 Stephen Deering.
Copyright (c) 1988 University of Utah.
Copyright (c) 1988, 1989, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
Copyright (c) 1988, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
Copyright (c) 1988, 1992, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
Copyright (c) 1988, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
Copyright (c) 1989 The Regents of the University of California. All rights reserved.
Copyright (c) 1989, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
Copyright (c) 1989, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
Copyright (c) 1989, 1993, 1994 The Regents of the University of California. All rights reserved.
Copyright (c) 1990, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
Copyright (c) 1990, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
Copyright (c) 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
Copyright (c) 1991, 1993, 1994 The Regents of the University of California. All rights reserved.
Copyright (c) 1992 Regents of the University of California. All rights reserved.
Copyright (c) 1992, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
Copyright (c) 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
Copyright (c) 1993 Adam Glass
Copyright (C) 1993 by Sun Microsystems, Inc. All rights reserved.
Copyright (c) 1994 Gordon W. Ross
Copyright (c) 1994 Winning Strategies, Inc. All rights reserved.
Copyright (c) 1995 The Regents of the University of California. All rights reserved.
Copyright (C) 1995, 1996, 1997, and 1998 WIDE Project. All rights reserved.
Copyright (c) 1996 The Regents of the University of California. All rights reserved.
Copyright (c) 1996 John S. Dyson All rights reserved.
Copyright (c) 1996 Matt Thomas. All rights reserved.
Copyright (c) 1996 Matthew R. Green. All rights reserved.
Copyright (c) 1996 Paul Kranenburg
Copyright (c) 1996, 1997, 1999, 2001 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
Copyright (c) 1996, 2000 Christopher G. Demetriou. All rights reserved.
Copyright (c) 1996,1999 by Internet Software Consortium.
Copyright (c) 1996-1999 by Internet Software Consortium.
Copyright (c) 1997 Jonathan Stone and Jason R. Thorpe. All rights reserved.
Copyright (c) 1997 Christos Zoulas. All rights reserved.
Copyright (c) 1997 Manuel Bouyer. All rights reserved.
Copyright (c) 1997, 1998 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
Copyright (c) 1997, 1998, 1999, 2000 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
Copyright (c) 1997, 1998, 1999, 2001 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
Copyright (c) 1997, 1998, 1999, 2002 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
Copyright (c) 1997, 1998, 2000, 2001 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
Copyright (c) 1997, 1998, 2001 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
Copyright (c) 1997,98 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
Copyright (C) 1997-2000 Sony Computer Science Laboratories Inc. All rights reserved.
Copyright (c) 1997-2002 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
Copyright (c) 1998 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
Copyright (c) 1998 Todd C. Miller <Todd.Miller@courtesan.com> All rights reserved.
Copyright (c) 1998, 1999 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
Copyright (c) 1998, 1999, 2000 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
Copyright (c) 1998, 1999, 2000, 2001 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
Copyright (c) 1998, 2000 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
Copyright (c) 1998, 2000, 2001 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
Copyright (c) 1999 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
Copyright (C) 1999 WIDE Project. All rights reserved.

Copyright (c) 1999, 2000 Jason L. Wright (jason@thought.net) All rights reserved.
Copyright (c) 1999, 2000 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
Copyright (c) 1999, 2000, 2001 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
Copyright (c) 1999, 2001 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
Copyright (c) 2000 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
Copyright (c) 2000, 2001 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
Copyright (c) 2000, 2001, 2002 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
Copyright (c) 2001 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
Copyright (c) 2002 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
Copyright 1998 Massachusetts Institute of Technology. All rights reserved.
Copyright 2001 Wasabi Systems, Inc. All rights reserved.
Portions Copyright (c) 1993 by Digital Equipment Corporation.
Portions Copyright (c) 1995 by International Business Machines, Inc.
Copyright (c) 1983, 1989 The Regents of the University of California. All rights reserved.
Copyright (c) 1996 by Internet Software Consortium. All rights reserved.
Copyright (c) 1980, 1986, 1989 Regents of the University of California. All rights reserved.
Copyright (c) 1988 The Regents of the University of California. All rights reserved.
Copyright (c) 1992, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
Copyright (c) 1994 Christopher G. Demetriou. All rights reserved.
Copyright (c) 1997 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
Copyright (c) 1999 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
Copyright (c) 2001 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
Copyright (c) 1996 Gardner Buchanan <gbuchanan@shl.com> All rights reserved.

Parts of the NetBSD Kernel are provided with the licenses that are slightly different from the above Berkeley-formed license. Please refer the source code of the NetBSD Kernel about the details. The source code of the NetBSD Kernel is provided by the NetBSD CVS Repositories (<http://cvsweb.netbsd.org/bsdweb.cgi/>), and this product includes parts of the source code in the following directories.

<http://cvsweb.netbsd.org/bsdweb.cgi/src/sys/kern/>
<http://cvsweb.netbsd.org/bsdweb.cgi/src/sys/net/>
<http://cvsweb.netbsd.org/bsdweb.cgi/src/sys/netinet/>

<<MD5>>

This software uses the Source Code of RSA Data Security, Inc. described in the RFC1321 (MD5 Message-Digest Algorithm).

Copyright (C) 1991-2, RSA Data Security, Inc. Created 1991. All rights reserved.

License to copy and use this software is granted provided that it is identified as the "RSA Data Security, Inc. MD5 Message-Digest Algorithm" in all material mentioning or referencing this software or this function.

License is also granted to make and use derivative works provided that such works are identified as "derived from the RSA Data Security, Inc. MD5 Message-Digest Algorithm" in all material mentioning or referencing the derived work.

RSA Data Security, Inc. makes no representations concerning either the merchantability of this software or the suitability of this software for any particular purpose. It is provided "as is" without express or implied warranty of any kind.

These notices must be retained in any copies of any part of this documentation and/or software.

<<MT19937>>

The MT19937 software that Takuji Nishimura and Makoto Matsumoto developed is contained, and this product shall be used subject to the following license conditions.

Copyright (C) 1997 - 2002, Makoto Matsumoto and Takuji Nishimura, All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. The names of its contributors may not be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

<<httpd>>

The httpd software that ACME Labs developed is contained, and this product shall be used subject to the following license conditions.

Copyright 1995,1998,1999,2000 by Jef Poskanzer <jef@acme.com>. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE AUTHOR AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Tárgymutató

- # „Ne zavarij”: 33
- A** A kézibeszélő akasztója: 16
ACD programozható gomb: 35
ACD-csoport: 34
- Á** Állapotjelző ikonok: 20
Átadás: 30
Átirányítás: 33
- A** AUTO ANSWER/MUTE gomb: 17
Automatikus híváselosztási csoport → ACD: 34
Automatikus hívásfogadás: 27
- B** Back Light (beállítása): 41
Beállítás: 57
Kezdeti beállítások: 69
Beállítások: 38
Hozzáférés: 38
Bejelentkezés (csoportba): 34
BLF programozható gomb: 35
- C** Call Block (beállítása): 47
CANCEL gomb: 17
CONFERENCE gomb: 16
Csatlakoztatások: 60
Cseng
Hangerő-beállítás: 24
Csoport, bejelentkezés/kijelentkezés: 34
- D** Date and Time (beállítása): 43
DC-csatlakozó: 19
Default Gateway (beállítása): 45
Display Lock (beállítása): 41
DN programozható gomb: 34
DNS (beállítása): 44
DNS1 (beállítása): 44, 45
DNS2 (beállítása): 45
Do Not Disturb (beállítása): 41
- E** ECO Mode (beállítása): 40
Egy gombnyomásos programozható gomb: 34
Egy gombnyomásos tárcsázás: 26
EHS-csatlakozó: 18
EHS-fejbeszélők: 61
Electronic Hook Switch → EHS: 31
Embedded web (beállítása): 46
Enable VLAN (beállítása): 45
ENTER gomb: 16
- F** Falikonzol-készlet: 11
Falra szerelés: 64
Fejbeszélő: 61
Hangerő: 24
Használat: 69
Programozható gomb: 34
Fejbeszélő-csatlakozó: 18
Felhasználói beállítások: 38
- Firmware version (beállítása): 46
FLASH/RECALL gomb: 17
Foglaltsági tabló → BLF: 35
FORWARD/DO NOT DISTURB gomb: 16
Funkciógombok: 16, 21
Ikonok: 20, 21
FWD All (beállítása): 41
FWD Busy (beállítása): 42
FWD No Ans (beállítása): 42
- G** Görgetésjelző: 20
- H** Hálózati adapter: 11
Csatlakoztatás: 60
Hangerő: 24
Hangostelefon (kihangsított) üzemmód: 23
Hangszóró
Hangerő: 24
Háromrésztvevős konferenciahívás: 31
HEADSET gomb: 17
Helyi konferenciahívás három résztvevővel: 31
Hibaelhárítás: 72
Hibaüzenetek: 75
Hívásátadás: 30
Hívásátadás egy gombnyomással: 30
Hívásátirányítás: 33
Híváskezdeménnyezés
Hívás: 25
Hívások
A hívásnaplóból: 26
A telefonkönyv-listából: 25
Elutasítás: 27
Fogadás: 27
Kezdeménnyezés: 25
Nem fogadott: 33
Tartásba tétel: 29
Újratárcsázás: 26
Hívások elutasítása: 27
Hívások fogadása: 27
Hívások kezdeménnyezése: 25
Hívásvárakoztatás: 29
Hívó/hívott fél váltogatása: 30
Hívószám → DN: 34
HOLD gomb: 17
- I** Indítási menü: 69
Information Display (beállítása): 44
Inicializálás: 70
IP Address (beállítása): 45
IP Phone (beállítása): 45
- K** Karakterek bevitelle: 48
Karbantartás: 70
Keresés, telefonkönyv-lista: 25
Kezelőszervek: 12
Alulnézet: 19
Bal oldali nézet: 18

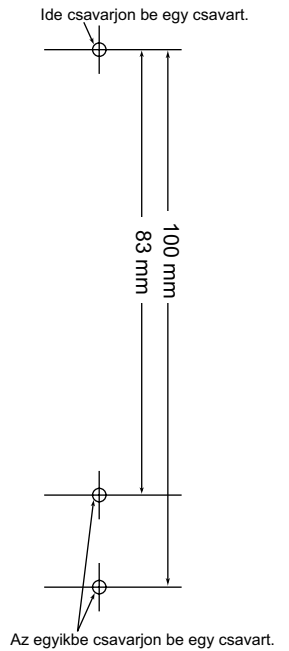
- Előlnézet: 12
- Kézibeszélő: 11
 - Csatlakoztatás: 63
 - Felakasztás: 68
 - Hangerő: 24
 - Kézibeszélő csatlakozó: 19
 - Kézibeszélő-zsinór: 11
 - Kihangosítás (SP-PHONE) gomb: 17
 - Kihangosítás felemelt kézibeszélő mellett: 23
 - Kijelentkezés (csoportból): 34
 - Kijelző: 16
 - Kontraszt: 41
 - Konferenciahívás: 31
- L** LAN port (beállítása): 45
- Language (beállítása): 43
- LAN-kapcsolat: 60
- LAN-port: 19
- LCD (folyadékkristályos kijelző): 16
- LCD Contrast (beállítása): 41
- M** Mellékállomási hívószám: 23
- MESSAGE gomb: 17
- Mikrofon: 17
- Műszaki adatok: 71
- MUTE/AUTO ANSWER gomb: 17
- N** Navigátor gomb: 16
- Nem fogadott hívások: 33
- Network (beállítása): 44
- Network Test (beállítása): 46
- P** PC (beállítása): 45
- PC port: 19
- PC port (beállítása): 46
- PC-kapcsolat: 60
- Priority (beállítása): 45
- Programozás az internetes felhasználói felületen keresztül: 56
- Programozás, internetes felhasználói felület: 56
- Programozható gombok: 17, 34
- R** REDIAL gomb: 16
- Restart (beállítása): 46
- Ring count (beállítása): 42
- Ringer (beállítása): 40
- Ringer Volume (beállítása): 40
- Ringtone (beállítása): 40
- S** Speed/Duplex (beállítása): 45
- SP-PHONE (kihangosítás) gomb: 17
- Subnet mask (beállítása): 45
- T** Talp: 11
 - Beállítás: 58
 - Felerősítés: 57
 - Levétel: 57
 - Tárcsázás: 25
 - Tartásba tétel: 29
 - Tartozékok: 11
- Telefonkönyv-lista
 - Exportálás: 37
 - Hozzáadás: 36
 - Importálás: 37
 - Keresés: 25, 37
 - Szerkesztés: 36
 - Törlés: 37
- Telepítés: 57
- Tisztítás: 70
- TRANSFER gomb: 17
- Ú** Újrindítás: 70
- Újratárcsázás: 26
- U** Utolsó szám újratárcsázása: 26
- Ü** Üzenet/csengetés kijelző: 16
- Üzenetek, ellenőrzés: 32
- V** VLAN (beállítása): 45
- VLAN ID (beállítása): 45

FALRA SZERELÉSI MŰVELET

1. Hajtsa be a csavarokat a jelzett módon.
2. Akassza a készüléket a csavarfejekre.

Megjegyzés:

Ellenőrizze, hogy a nyomtatási méret megfeleljen az oldal méretének. Ha a sablon mérete kissé eltér a megadott méretektől, akkor használjon mérőszalagot.



Panasonic System Networks Co., Ltd.

1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

<http://panasonic.net/pcc/support/sipphone>

Szerzői jog:

Jelen útmutató szerzői jogával a Panasonic System Networks Co., Ltd. rendelkezik, és kizárólag belső használatra nyomtatható ki. Ettől a felhasználástól eltekintve, a szerzői jogra vonatkozó törvények értelmében, a kézikönyv egészének vagy akár csak egy részének bármilyen más formában való reprodukálása tilos a Panasonic System Networks Co., Ltd. előzetes, írásos engedélye nélkül.

© Panasonic System Networks Co., Ltd. 2012

PNQX5667ZA DD0412MK0